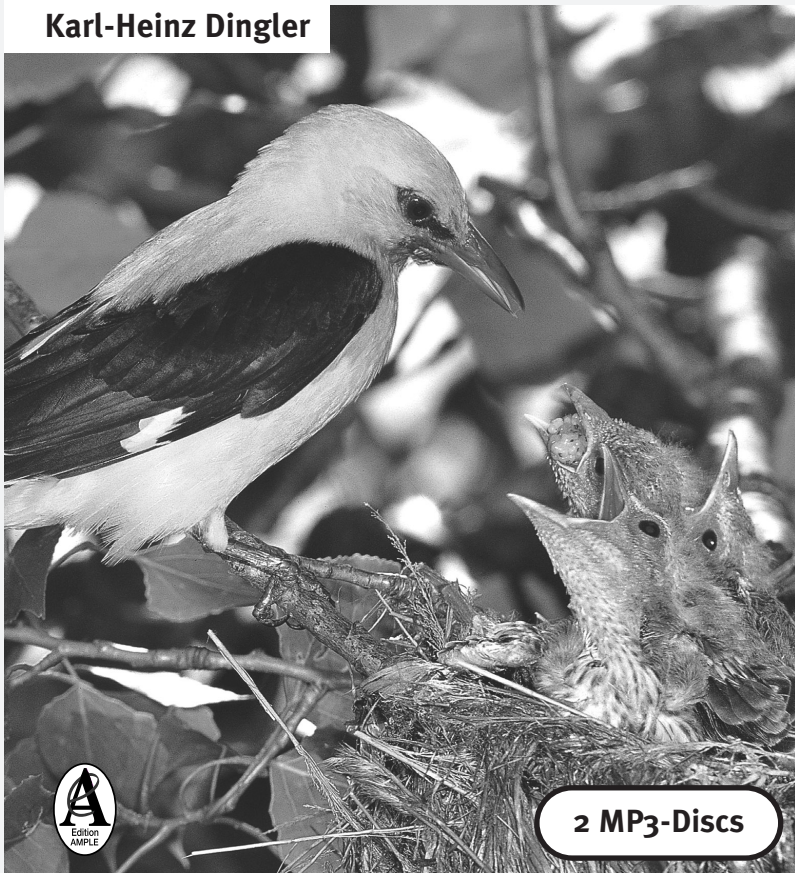


Die **VOGELSTIMMEN** Europas, Nordafrikas und Vorderasiens  
The **BIRD SONGS** of Europe, North Africa and the Middle East  
Les **OISEAUX** d'Europe, d'Afrique du Nord et d'Asie occidentale

Andreas Schulze  
Karl-Heinz Dingler



2 MP3-Discs

819 Vogelarten / Species / Espèces

19:20 Stunden Spieldauer / Hours running time / Heures durée totale

2817 Tonaufnahmen / Recordings / Enregistrements

## Inhalt / Contents / Contenu

Wissenschaftliches Register / Scientific Index / Index scientifique	3
Deutsches Register	9
English Index	15
Index Français	21

## Impressum / Imprint

### Bearbeiter und Herausgeber / Editor and Publisher / Rédacteur et éditeur

Dr. Andreas Schulze, Karl-Heinz Dingler

### Tonaufnahmen / Sound Recordings / Enregistrements

Alberny J. C., Allen A. A., Ausobsky A.,  
Baccetti N., BBC Natural History Unit (Sound  
Library), Becker P., Bell G., Berg A. van den,  
Bergmann H.-H., Berutti A., Bigand S.,  
Borror D. J., Boswall J., Boughton R.,  
Bremond J.-C., Brétagne V., Brigham M.,  
British Library (National Sound Archive),  
Brockelmann W., Brunel J., Budrys R.,  
Burton J. F., Campbell H. K., Chappuis C.,  
Charron F., Chevereau J., Claeys D.,  
Cornell University (Laboratory of Ornithology),  
Couloumy C., Deroussen F., Dingler K.-H.,  
Dingler M., Duncan C. D., Equateur E.,  
Erard C., Feindt P., Ferdinand L., Fishpool L.,  
Fontaine B., Gardner N., Gaucher P.,  
Gauntlett F. M., Gessel F. van, Gibbon G.,  
Giroud J., Gordon J., Gretton A., Griffin A.,  
Griessel J., Guillemont A., Gunn W. W. H.,  
Hazevoet C. J., Helo P., Henry P., Hewitt O. H.,  
Hita C. de, Hollom P. A. D., Hovell B.,  
Huguet P., Ireland D., Jahnsen, Johnsen K.,  
Johnson E. D. H., Jouventin P., Kaiser E.,  
Kalling J., Kellog P. P., Kettle R., Kirby J.,  
Krabbe N., Kristiansson B., Krjukov A. P.,  
Lecoœur A., Lelliot D., Leonovitch V. V.,  
Lewis V. C., Lindblad J., Loskot W.,  
Macaulay L., MacDonald S. D., Margoschis R.,  
Matheu E., McPherson L. B., Mild K.,  
Moberg A., Morel G., Nakatsubo R.,  
Naumov R., Neufeldt I. A., Neuvonen S.,  
Nolte F., Noréhn N., Onderstall W., Orszag M.,

Paatela J., Paillat P., Palmér S., Pantle S.,  
Parker T. A., Parrinder E. R., Pelz P., Pernin D.,  
Pertuisot R., Pooley T., Radford A., Ranft R.,  
Robin P., Robinson F. N., Robinson R. W.,  
Roché J. C., Schmedes A., Schubert M.,  
Schulze A., Sellar P. J., Serra L., Shnol' S.,  
Shove L. C., Simmons K. E. I., Sinclair M.,  
Stein R. C., Stjernstedt R., Stonehouse B.,  
Strobino S., Strömberg M., Sutherland C.,  
Svensson L., Swaby R., Swales M. K., Szöke P.,  
Tarboton W., Taylor P. S., Terrasse M., Tickell L.,  
Tilbrook P. J., Tolley H., Tollu B., Tomkovitch P.,  
Varin J.-P., Veprintsev B. N., Vershinin V.,  
Viel D., Vielliard J., Wagner J., Wahlström S.,  
Wallschläger D., Ward M. W., Werle A.,  
Willander B., Willoughby E. J., Wilme L.,  
Zanattello M., Zino P. A.

### Fotos / Photos / Illustrations

Dr. Andreas Schulze

Oriolus oriolus, Motacilla flava, Haematopus  
ostralegus, Acrocephalus arundinaceus, Alcedo  
atthis, Luscinia svecica, Sturnus vulgaris

### © 2007 Musikverlag Edition AMPLE

Untere Bahnhofstr. 58, D-82110 Germering  
Tel. 0049 - (0)89 - 89 42 83 91  
Fax 0049 - (0)89 - 89 42 83 92  
E-Mail: ample@ample.de  
www.ample.de, www.tierstimmen.de  
www.birdsongs.de, www.oiseaux.de

Bestell-Nr. / Order number / No. de commande  
329.490-17CDs  
ISBN 978-3-935329-49-1 (17 Audio-CDs)

Bestell-Nr. / Order number / No. de commande  
329.490-2MP3  
ISBN 978-3-938147-01-6 (2 MP3-Discs)

19:20 Stunden Spieldauer /  
Hours running time / Heures durée totale

## Copyright

All rights of the producer and of the owner of  
the work reproduced reserved. Unauthorized  
copying, hiring, lending, public performance  
and broadcasting of this records prohibited.

# Wissenschaft- liches Register

## Scientific Index

## Index Scientifique

- Accipiter badius* 3/56  
*Accipiter brevipes* 3/57  
*Accipiter gentilis* 3/52-53  
*Accipiter nisus* 3/54-55  
*Acridotheres tristis* 10/27  
*Acrocephalus aedon* 14/20  
*Acrocephalus agricola* 14/7  
*Acrocephalus arundinaceus*  
 14/18-19  
*Acrocephalus brevipennis*  
 14/9-10  
*Acrocephalus dumetorum* 14/8  
*Acrocephalus melanopogon*  
 14/1-2  
*Acrocephalus paludicola* 14/3-4  
*Acrocephalus palustris* 14/11-12  
*Acrocephalus schoenobaenus*  
 14/5-6  
*Acrocephalus scirpaceus*  
 14/13-15  
*Acrocephalus stentoreus*  
 14/16-17  
*Actitis hypoleucos* 5/76-77  
*Actitis macularia* 5/78  
*Aegithalos caudatus* 15/1-2  
*Aegolius funereus* 7/42-44  
*Aegypius monachus* 3/8-9  
*Aethia cristatella* 6/71  
*Aix galericulata* 2/23  
*Aix sponsa* 2/22  
*Alaemon alaudipes* 9/10-11  
*Alauda arvensis* 9/33-34  
*Alauda gulgula* 9/32  
*Alauda razae* 9/35-36  
*Alca torda* 6/67  
*Alcedo atthis* 8/28-30  
*Alectoris barbara* 4/14-15  
*Alectoris chukar* 4/8-9  
*Alectoris graeca* 4/10  
*Alectoris graeca x rufa* 4/13  
*Alectoris rufa* 4/11-12  
*Alle alle* 6/69-70  
*Alopochen aegyptiacus* 2/18  
*Amandava amandava* 16/32-33  
*Amaurornis flavirostris* 4/61  
*Ammomanes cincturus* 9/6-7  
*Ammomanes deserti* 9/8-9  
*Ammoperdix griseogularis* 4/16  
*Ammoperdix heyi* 4/17  
*Anas acuta* 2/34  
*Anas americana* 2/25  
*Anas capensis* 2/30  
*Anas clypeata* 2/38  
*Anas crecca* 2/29  
*Anas discors* 2/37  
*Anas erythrorhyncha* 2/35  
*Anas falcata* 2/26  
*Anas formosa* 2/28  
*Anas penelope* 2/24  
*Anas platyrhynchos* 2/31-32  
*Anas querquedula* 2/36  
*Anas rubripes* 2/33  
*Anas strepera* 2/27  
*Anhinga rufa* 1/47-48  
*Anous stolidus* 6/63  
*Anser albifrons* 2/9  
*Anser anser* 2/11  
*Anser brachyrhynchus* 2/8  
*Anser caerulescens* 2/13  
*Anser erythropus* 2/10  
*Anser fabalis* 2/7  
*Anser indicus* 2/12  
*Anthreptes metallicus* 13/1-2  
*Anthreptes platurus* 13/1-2  
*Anthropoides virgo* 4/77  
*Anthus berthelotii* 9/47-48  
*Anthus campestris* 9/45-46  
*Anthus cervinus* 9/58-59  
*Anthus godlewskii* 9/43-44  
*Anthus gustavi* 9/55  
*Anthus hodgsoni* 9/51-52  
*Anthus petrosus* 9/60-61  
*Anthus pratensis* 9/56-57  
*Anthus richardi* 9/41-42  
*Anthus similis* 9/49-50  
*Anthus spinoletta* 9/62-63  
*Anthus trivialis* 9/53-54  
*Apus affinis* 8/41  
*Apus apus* 8/34-36  
*Apus caffer* 8/40  
*Apus melba* 8/39  
*Apus pacificus* 8/38  
*Apus pallidus* 8/37  
*Aquila adalberti* 3/19-20  
*Aquila chrysaetos* 3/15-16  
*Aquila clanga* 3/22  
*Aquila heliaca* 3/17-18  
*Aquila nipalensis* 3/23  
*Aquila pomarina* 3/21  
*Aquila rapax* 3/24  
*Aquila verreauxii* 3/25  
*Ardea cinerea* 1/77-78  
*Ardea goliath* 1/82  
*Ardea melanocephala* 1/79  
*Ardea purpurea* 1/80-81  
*Ardeola ralloides* 1/66-67  
*Ardeotis arabs* 4/82  
*Arenaria interpres* 5/80-81  
*Asio capensis* 7/40-41  
*Asio flammeus* 7/37-39  
*Asio otus* 7/34-36  
*Athene noctua* 7/19-21  
*Aythya americana* 2/42  
*Aythya collaris* 2/43  
*Aythya ferina* 2/41  
*Aythya fuligula* 2/45  
*Aythya marila* 2/46  
*Aythya nyroca* 2/44  
**B**  
*Bartramia longicauda* 5/59  
*Bombicilla garrulus* 10/5-6  
*Bonasa bonasia* 4/31-32  
*Botaurus lentiginosus* 1/57  
*Botaurus stellaris* 1/55-56  
*Branta bernicla* 2/16  
*Branta canadensis* 2/14  
*Branta leucopsis* 2/15  
*Branta ruficollis* 2/17  
*Bubo bubo* 7/7-9  
*Bubulcus ibis* 1/68-69  
*Bucanetes githagineus* 16/81-82  
*Bucephala albeola* 2/56  
*Bucephala clangula* 2/58  
*Bucephala islandica* 2/57  
*Bulweria bulwerii* 1/23  
*Burhinus oedicephalus* 4/87-88  
*Burhinus senegalensis* 4/89-90  
*Buteo buteo* 3/46-47

- Buteo lagopus* 3/45  
*Buteo rufinus* 3/43-44  
*Butorides striatus* 1/64  
*Butorides virescens* 1/65  
**C**  
*Calandrella brachydactyla* 9/22-23  
*Calandrella rufescens* 9/24-25  
*Calcarius lapponicus* 17/10-11  
*Calidris alba* 5/34-35  
*Calidris alpina* 5/52-53  
*Calidris bairdii* 5/46  
*Calidris canutus* 5/32-33  
*Calidris ferruginea* 5/48-49  
*Calidris fuscicollis* 5/45  
*Calidris maritima* 5/50-51  
*Calidris mauri* 5/37  
*Calidris melanotos* 5/47  
*Calidris minuta* 5/39-40  
*Calidris minutilla* 5/44  
*Calidris pusilla* 5/36  
*Calidris ruficollis* 5/38  
*Calidris subminuta* 5/43  
*Calidris temminckii* 5/41-42  
*Callipepla californica* 4/41  
*Calonectris diomedea* 1/24  
*Calonectris edwardsii* 1/25  
*Caprimulgus aegyptius* 7/50  
*Caprimulgus europaeus* 7/46-48  
*Caprimulgus ruficollis* 7/49  
*Carduelis cabaret* 16/67-68  
*Carduelis cannabina* 16/63-64  
*Carduelis carduelis* 16/59-60  
*Carduelis chloris* 16/57-58  
*Carduelis flammea* 16/67-68  
*Carduelis flavirostris* 16/65-66  
*Carduelis hornemanni* 16/69-70  
*Carduelis spinus* 16/61-62  
*Carpodacus erythrinus* 16/83-84  
*Carpodacus synoicus* 16/85  
*Casmerodius alba* 1/75-76  
*Catharus bicknelli* 10/44  
*Catharus fuscescens* 10/45  
*Catharus guttatus* 10/40  
*Catharus minimus* 10/43  
*Catharus ustulatus* 10/41-42  
*Catoptrophorus semipalmatus* 5/79  
*Centropus senegalensis* 8/4-5  
*Cephus grylle* 6/68  
*Cercomela familiaris* 11/24  
*Cercomela melanura* 11/25-26  
*Cercotrichas galactotes* 11/1  
*Cercotrichas podobe* 11/2  
*Certhia brachydactyla* 15/48-50  
*Certhia familiaris* 15/46-47  
*Ceryle alcyon* 8/32  
*Ceryle rudis* 8/31  
*Cettia cetti* 14/21-22  
*Charadrius alexandrinus* 5/12-13  
*Charadrius asiaticus* 5/16  
*Charadrius dubius* 5/6-7  
*Charadrius hiaticula* 5/8-9  
*Charadrius leschenaultii* 5/15  
*Charadrius mongolus* 5/14  
*Charadrius morinellus* 5/17-18  
*Charadrius pecuarius* 5/10  
*Charadrius tricollaris* 5/11  
*Chersophilus duponti* 9/12  
*Chlamydotis macqueenii* 4/81  
*Chlamydotis undulata* 4/79-80  
*Chlidonias hybridus* 6/58-59  
*Chlidonias leucopterus* 6/62  
*Chlidonias niger* 6/60-61  
*Chordeiles minor* 7/45  
*Chrysococcyx caprius* 8/6-7  
*Chrysolophus amherstiae* 4/30  
*Chrysolophus pictus* 4/28-29  
*Ciconia ciconia* 1/96-98  
*Ciconia nigra* 1/94-95  
*Cinclus cinclus* 10/7-8  
*Circaetus gallicus* 3/26-27  
*Circus aeruginosus* 3/37-38  
*Circus cyaneus* 3/39  
*Circus macrourus* 3/42  
*Circus pygargus* 3/40-41  
*Cisticola juncidis* 14/23-24  
*Clamator glandarius* 8/2-3  
*Clamator jacobinus* 8/1  
*Clangula hyemalis* 2/52  
*Coccothraustes coccothraustes* 16/90-91  
*Coccothraustes vespertina* 16/92  
*Coccyzus americanus* 8/14  
*Coccyzus erythrophthalmus* 8/12-13  
*Colaptes auratus* 8/47-48  
*Colinus virginianus* 4/42  
*Columba bollii* 7/59  
*Columba junoniae* 7/60  
*Columba livia* 7/51  
*Columba livia f. domestica* 7/52-54  
*Columba oenas* 7/55-56  
*Columba palumbus* 7/57-58  
*Coracias abyssinicus* 8/20  
*Coracias garrulus* 8/18-19  
*Corvus albus* 12/57  
*Corvus corax* 12/59  
*Corvus cornix* 12/56  
*Corvus corone* 12/56  
*Corvus dauuricus* 12/53  
*Corvus frugilegus* 12/55  
*Corvus monedula* 12/52  
*Corvus rhipidurus* 12/60  
*Corvus ruficollis* 12/58  
*Corvus splendens* 12/54  
*Coturnix coturnix* 4/23-24  
*Crex crex* 4/59-60  
*Cuculus canorus* 8/8-10  
*Cuculus saturatus* 8/11  
*Cursorius cursor* 4/94  
*Cyanopica cyanus* 12/40-41  
*Cyclorhynchus psittacula* 6/72  
*Cygnus columbianus* 2/5  
*Cygnus cygnus* 2/6  
*Cygnus olor* 2/3-4  
*Cypsiurus parvus* 8/42  
**D**  
*Daption capense* 1/20  
*Delichon urbica* 9/92-93  
*Dendrocygna bicolor* 2/1  
*Dendrocygna viduata* 2/2  
*Dendroica coronata* 17/66  
*Dendroica palmarum* 17/67-68  
*Dendroica petechia* 17/63  
*Dendroica striata* 17/69-70  
*Dendroica tigrina* 17/65  
*Dendroica virens* 17/64  
*Diomedea chlororhynchos* 1/15  
*Diomedea chrysostoma* 1/17  
*Diomedea exulans* 1/16  
*Diomedea melanophris* 1/14  
*Dolichonyx oryzivorus* 17/86  
*Dryocopus martius* 8/60-63  
*Dumetella carolinensis* 10/30-31

- Egretta ardesiaca** 1/70  
*Egretta garzetta* 1/72-73  
*Egretta gularis* 1/71  
*Egretta intermedia* 1/74  
*Elanus caeruleus* 3/32  
*Emberiza aureola* 17/48-49  
*Emberiza bruniceps* 17/54-55  
*Emberiza buchanani* 17/36-37  
*Emberiza caesia* 17/38-39  
*Emberiza chrysophrys* 17/40-41  
*Emberiza cia* 17/24-25  
*Emberiza cineracea* 17/32-33  
*Emberiza cioides* 17/23  
*Emberiza cirrus* 17/21-22  
*Emberiza citrinella* 17/18-20  
*Emberiza hortulana* 17/34-35  
*Emberiza leucocephalus*  
 17/16-17  
*Emberiza melanocephala*  
 17/56-57  
*Emberiza pallasi* 17/52-53  
*Emberiza pusilla* 17/44-45  
*Emberiza rustica* 17/42-43  
*Emberiza rutila* 17/46-47  
*Emberiza sahari* 17/30-31  
*Emberiza schoeniclus* 17/50-51  
*Emberiza spodocephala*  
 17/14-15  
*Emberiza striolata* 17/28-29  
*Emberiza tahapisi* 17/26-27  
*Eremalauda dunnii* 9/4-5  
*Eremophila alpestris* 9/37-38  
*Eremophila bilopha* 9/39-40  
*Eremopterix nigriceps* 9/1-2  
*Erithacus rubecula* 11/3-5  
*Estrilda astrild* 16/27-28  
*Estrilda melpoda* 16/29  
*Eurystomus glaucurus* 8/21
- Falco biarmicus** 3/68  
*Falco cherrug* 3/69-70  
*Falco columbarius* 3/64  
*Falco eleonorae* 3/67  
*Falco naumanni* 3/58  
*Falco pelegrinoides* 3/75-76  
*Falco peregrinus* 3/73-74  
*Falco rusticolus* 3/71-72  
*Falco sparverius* 3/61  
*Falco subbuteo* 3/65-66
- Falco tinnunculus* 3/59-60  
*Falco vespertinus* 3/62-63  
*Ficedula albicilla* 12/7-8  
*Ficedula albicollis* 12/11-12  
*Ficedula hypoleuca* 12/13-14  
*Ficedula parva* 12/5-6  
*Ficedula semitorquata* 12/9-10  
*Francolinus bicalcaratus* 4/19-20  
*Francolinus francolinus* 4/18  
*Fratercula arctica* 6/73  
*Fregata magnificens* 1/46  
*Fringilla coelebs* 16/36-43  
*Fringilla montifringilla* 16/46-47  
*Fringilla teydea* 16/44-45  
*Fulica americana* 4/71  
*Fulica atra* 4/69-70  
*Fulica cristata* 4/72  
*Fulmarus glacialis* 1/19
- Galerida cristata** 9/26-27  
*Galerida theklae* 9/28-29  
*Gallinago gallinago* 6/3-5  
*Gallinago media* 6/6  
*Gallinago megala* 6/9-10  
*Gallinago stenura* 6/7-8  
*Gallinula angulata* 4/64  
*Gallinula chloropus* 4/62-63  
*Garrulus glandarius* 12/37-38  
*Gavia adamsii* 1/4  
*Gavia arctica* 1/2  
*Gavia immer* 1/3  
*Gavia stellata* 1/1  
*Geothlypis trichas* 17/74-75  
*Geronticus eremita* 1/87  
*Glareola nordmanni* 4/92  
*Glareola pratincola* 4/91  
*Glaucidium passerinum* 7/16-18  
*Grus canadensis* 4/75  
*Grus grus* 4/73-74  
*Grus leucogeranus* 4/76  
*Guiraca caerulea* 17/83  
*Gypaetus barbatus* 3/1-2  
*Gyps fulvus* 3/5  
*Gyps rueppellii* 3/6
- Haematopus ostralegus** 5/4-5  
*Halcyon leucocephala* 8/27  
*Halcyon smyrnensis* 8/25-26  
*Haliaeetus albicilla* 3/13-14
- Haliaeetus leucoryphus* 3/12  
*Haliaeetus vocifer* 3/11  
*Hieraaetus fasciatus* 3/29-30  
*Hieraaetus pennatus* 3/28  
*Himantopus himantopus* 5/2-3  
*Hippolais caligata* 13/50  
*Hippolais icterina* 13/55-56  
*Hippolais languida* 13/52  
*Hippolais olivetorum* 13/53-54  
*Hippolais opaca* 13/48-49  
*Hippolais pallida* 13/46-47  
*Hippolais polyglotta* 13/57-58  
*Hippolais rama* 13/51  
*Hirundapus caudacutus* 8/33  
*Hirundo aethiopia* 9/86-87  
*Hirundo daurica* 9/90-91  
*Hirundo rustica* 9/84-85  
*Hirundo smithii* 9/88-89  
*Histrionicus histrionicus* 2/51  
*Hydrobates pelagicus* 1/34  
*Hylocichla mustelina* 10/38-39
- Icterus galbula** 17/89  
*Irania gutturalis* 11/15-16  
*Ixobrychus exilis* 1/58  
*Ixobrychus minutus* 1/59-60  
*Ixobrychus sturmii* 1/61
- Junco hyemalis** 17/8-9  
*Jynx torquilla* 8/45-46
- Ketupa zeylonensis** 7/10
- Lagonostica senegala** 16/25-26  
*Lagopus lagopus* 4/33  
*Lagopus mutus* 4/34  
*Lanius collurio* 12/20-22  
*Lanius cristatus* 12/16-17  
*Lanius excubitor* 12/25-27  
*Lanius excubitorius* 12/31  
*Lanius isabellinus* 12/18-19  
*Lanius meridionalis* 12/28-30  
*Lanius minor* 12/23-24  
*Lanius nubicus* 12/34-35  
*Lanius pallidirostris* 12/28-30  
*Lanius senator* 12/32-33  
*Larus argentatus* 6/35  
*Larus armenicus* 6/38  
*Larus atricilla* 6/22

- Larus audouinii* 6/31  
*Larus cachinnans* 6/36  
*Larus canus* 6/33  
*Larus cirrocephalus* 6/29  
*Larus delawarensis* 6/32  
*Larus fuscus* 6/34  
*Larus genei* 6/30  
*Larus glaucooides* 6/39  
*Larus hyperboreus* 6/40  
*Larus ichthyaetus* 6/20  
*Larus leucophthalmus* 6/19  
*Larus marinus* 6/41  
*Larus melanocephalus* 6/21  
*Larus michahellis* 6/37  
*Larus minutus* 6/24  
*Larus philadelphia* 6/26  
*Larus pipixcan* 6/23  
*Larus ridibundus* 6/27-28  
*Larus sabini* 6/25  
*Leptoptilos crumeniferus* 1/99  
*Limicola falcinellus* 5/54-55  
*Limnodromus griseus* 5/57  
*Limnodromus scolopaceus* 5/58  
*Limosa lapponica* 5/96-97  
*Limosa limosa* 5/94-95  
*Locustella certhiola* 14/30  
*Locustella fasciolata* 14/38  
*Locustella fluviatilis* 14/34-35  
*Locustella lanceolata* 14/31  
*Locustella luscinioides* 14/36-37  
*Locustella naevia* 14/32-33  
*Lonchura cantans* 16/34-35  
*Lophodytes cucullatus* 2/59  
*Loxia curvirostra* 16/73-74  
*Loxia leucoptera* 16/71-72  
*Loxia pytyopsittacus* 16/76-77  
*Loxia scotica* 16/75  
*Lullula arborea* 9/30-31  
*Luscinia calliope* 11/10  
*Luscinia luscinia* 11/6-7  
*Luscinia megarhynchos* 11/8-9  
*Luscinia svecica* 11/11-12  
*Lymnocyptes minimus* 6/1-2
- M**  
*Marmaronetta angustirostris* 2/39  
*Melanitta fusca* 2/55  
*Melanitta nigra* 2/53  
*Melanitta perspicillata* 2/54
- Melanocorypha bimaculata* 9/17  
*Melanocorypha calandra* 9/15-16  
*Melanocorypha leucoptera* 9/18-19  
*Melanocorypha yeltoniensis* 9/20-21  
*Melierax metabates* 3/49-50  
*Melospiza melodia* 17/4  
*Mergellus albellus* 2/60  
*Mergus merganser* 2/62  
*Mergus serrator* 2/61  
*Merops apiaster* 8/24  
*Merops orientalis* 8/22  
*Merops persicus* 8/23  
*Micronisus gabar* 3/51  
*Miliaria calandra* 17/58-59  
*Milvus migrans* 3/35-36  
*Milvus milvus* 3/33-34  
*Mirafrca cordofanica* 9/3  
*Mniotilta varia* 17/60  
*Monticola saxatilis* 10/32-33  
*Monticola solitarius* 10/34-35  
*Montifringilla nivalis* 16/19-21  
*Morus bassanus* 1/39-40  
*Morus capensis* 1/38  
*Motacilla aguimp* 9/72-73  
*Motacilla alba* 9/70-71  
*Motacilla cinerea* 9/68-69  
*Motacilla citreola* 9/66-67  
*Motacilla flava* 9/64-65  
*Muscicapa dauurica* 12/1-2  
*Muscicapa striata* 12/3-4  
*Mycteria ibis* 1/92-93  
*Myrmecocichla aethiops* 11/35-36
- N**  
*Nectarinia osea* 13/3-4  
*Neophron percnopterus* 3/3-4  
*Netta rufina* 2/40  
*Nucifraga caryocatactes* 12/47-48  
*Numenius arquata* 5/91-93  
*Numenius minutus* 5/87  
*Numenius phaeopus* 5/88-89  
*Numenius tenuirostris* 5/90  
*Numida meleagris* 4/39-40  
*Nyctea scandiaca* 7/11-13  
*Nycticorax nycticorax* 1/62-63
- Oceanites oceanicus* 1/32  
*Oceanodroma castro* 1/36  
*Oceanodroma leucorhoa* 1/35  
*Oena capensis* 7/68  
*Oenanthe chrysopygia* 11/54  
*Oenanthe cyriaca* 11/45-46  
*Oenanthe deserti* 11/49  
*Oenanthe finschii* 11/50-51  
*Oenanthe halophila* 11/56-57  
*Oenanthe hispanica* 11/47-48  
*Oenanthe isabellina* 11/37-38  
*Oenanthe leucopyga* 11/58-59  
*Oenanthe leucura* 11/60-61  
*Oenanthe lugens* 11/55  
*Oenanthe melanoleuca* 11/47-48  
*Oenanthe moesta* 11/52-53  
*Oenanthe oenanthe* 11/39-40  
*Oenanthe pleschanka* 11/43-44  
*Oenanthe seebohmii* 11/41-42  
*Oenanthe xanthopyrma* 11/54  
*Onychognathus tristramii* 10/19  
*Oriolus oriolus* 12/61-63  
*Otis tarda* 4/83-84  
*Otus scops* 7/4-6  
*Oxyura jamaicensis* 2/63  
*Oxyura leucocephala* 2/64
- P**  
*Pagophila eburnea* 6/44  
*Pandion haliaetus* 3/10  
*Panurus biarmicus* 13/5  
*Parula americana* 17/62  
*Parus ater* 15/16-17  
*Parus caeruleus* 15/18-21  
*Parus cinctus* 15/12-13  
*Parus cristatus* 15/14-15  
*Parus cyanus* 15/24-25  
*Parus lugubris* 15/7-8  
*Parus major* 15/26-28  
*Parus montanus* 15/9-11  
*Parus palustris* 15/5-6  
*Parus teneriffae* 15/22-23  
*Passer domesticus* 16/1-3  
*Passer hispaniolensis* 16/4-5  
*Passer iagoensis* 16/8  
*Passer luteus* 16/12-13  
*Passer moabiticus* 16/6-7  
*Passer montanus* 16/10-11  
*Passer simplex* 16/9  
*Passerella iliaca* 17/3

- Passerina ciris* 17/85  
*Passerina cyanea* 17/84  
*Pelagodroma marina* 1/33  
*Pelecanus crispus* 1/43  
*Pelecanus onocrotalus* 1/41-42  
*Pelecanus rufescens* 1/44  
*Perdix perdix* 4/21-22  
*Perisoreus infaustus* 12/39  
*Pernis apivorus* 3/48  
*Petronia brachydactyla* 16/14  
*Petronia petronia* 16/16-18  
*Petronia xanthocolis* 16/15  
*Phaethon aethereus* 1/45  
*Phalacrocorax africanus* 1/54  
*Phalacrocorax aristotelis* 1/51-52  
*Phalacrocorax carbo* 1/49-50  
*Phalacrocorax pygmeus* 1/53  
*Phalaropus fulicarius* 5/85-86  
*Phalaropus lobatus* 5/83-84  
*Phalaropus tricolor* 5/82  
*Phasianus colchicus* 4/26-27  
*Pheucticus ludovicianus*  
 17/81-82  
*Philomachus pugnax* 5/56  
*Phoebetria palpebrata* 1/18  
*Phoenicopterus minor* 1/84  
*Phoenicopterus ruber* 1/83  
*Phoenicurus erythronotus* 11/17  
*Phoenicurus moussieri* 11/22-23  
*Phoenicurus ochruros* 11/18-19  
*Phoenicurus phoenicurus*  
 11/20-21  
*Phylloscopus bonelli* 14/57-58  
*Phylloscopus borealis* 14/45-46  
*Phylloscopus brehmii* 14/67-68  
*Phylloscopus canariensis*  
 14/69-70  
*Phylloscopus collybita* 14/65-66  
*Phylloscopus coronatus*  
 14/39-40  
*Phylloscopus fuscatus* 14/55-56  
*Phylloscopus humei* 14/51-52  
*Phylloscopus inornatus* 14/49-50  
*Phylloscopus neglectus*  
 14/63-64  
*Phylloscopus nitidus* 14/44  
*Phylloscopus orientalis* 14/59-60  
*Phylloscopus plumbeitarsus*  
 14/43  
*Phylloscopus proregulus*  
 14/47-48  
*Phylloscopus schwarzi* 14/53-54  
*Phylloscopus sibilatrix* 14/61-62  
*Phylloscopus sindianus* 14/71-72  
*Phylloscopus tristis* 14/73-74  
*Phylloscopus trochiloides*  
 14/41-42  
*Phylloscopus trochilus* 14/75-77  
*Pica pica* 12/42-46  
*Picoides leucotos* 8/75-77  
*Picoides major* 8/66-68  
*Picoides medius* 8/71-74  
*Picoides minor* 8/78-81  
*Picoides syriacus* 8/69-70  
*Picoides tridactylus* 8/82-84  
*Picus canus* 8/49-52  
*Picus sharpei* 8/56  
*Picus vaillantii* 8/57-59  
*Picus viridis* 8/53-55  
*Pinicola enucleator* 16/86-87  
*Pipilo erythrophthalmus* 17/11-2  
*Piranga olivacea* 17/79-80  
*Piranga rubra* 17/77-78  
*Platalea alba* 1/91  
*Platalea leucorodia* 1/89-90  
*Plectrophenax nivalis* 17/12-13  
*Plectropterus gambensis* 2/21  
*Plegadis falcinellus* 1/85-86  
*Ploceus cucullatus* 16/23  
*Ploceus manyar* 16/22  
*Pluvialis apricaria* 5/21-22  
*Pluvialis dominica* 5/19  
*Pluvialis fulva* 5/20  
*Pluvialis squatarola* 5/23  
*Pluvianus aegyptius* 4/93  
*Podiceps auritus* 1/12  
*Podiceps cristatus* 1/8-9  
*Podiceps grisegena* 1/10-11  
*Podiceps nigricollis* 1/13  
*Podilymbus podiceps* 1/5  
*Polysticta stelleri* 2/50  
*Porphyrio porphyrio* 4/67-68  
*Porphyryla alleni* 4/65  
*Porphyryla martinica* 4/66  
*Porzana carolina* 4/50-51  
*Porzana marginalis* 4/57-58  
*Porzana parva* 4/52-53  
*Porzana porzana* 4/47-49  
*Porzana pusilla* 4/54-56  
*Prinia gracilis* 14/25-26  
*Prunella atrogularis* 10/15  
*Prunella collaris* 10/16-18  
*Prunella modularis* 10/12-13  
*Prunella montanella* 10/14  
*Psittacula krameri* 8/44  
*Pterocles alchata* 4/6  
*Pterocles coronatus* 4/2  
*Pterocles exustus* 4/4  
*Pterocles lichtensteinii* 4/1  
*Pterocles orientalis* 4/5  
*Pterocles senegallus* 4/3  
*Pterodroma feae* 1/21  
*Pterodroma madeira* 1/22  
*Ptyonoprogne fuligula* 9/80-81  
*Ptyonoprogne rupestris* 9/82-83  
*Puffinus assimilis* 1/31  
*Puffinus gravis* 1/26  
*Puffinus griseus* 1/27  
*Puffinus mauretanicus* 1/30  
*Puffinus puffinus* 1/28  
*Puffinus yelkouan* 1/29  
*Pycnonotus barbatus* 10/3-4  
*Pycnonotus xanthopygus* 10/1-2  
*Pyrrhocorax graculus* 12/49  
*Pyrrhocorax pyrrhocorax*  
 12/50-51  
*Pyrrhula pyrrhula* 16/88-89  
  
**Quelea quelea** 16/24  
  
**Rallus aquaticus** 4/44-46  
*Ramphocoris clotbey* 9/13-14  
*Recurvirostra avosetta* 5/1  
*Regulus ignicapillus* 15/54-55  
*Regulus madeirensis* 15/54-55  
*Regulus regulus* 15/51-52  
*Regulus teneriffae* 15/53  
*Remiz pendulinus* 15/3-4  
*Rhodopechys sanguinea*  
 16/78-79  
*Rhodospiza obsoleta* 16/80  
*Rhodostethia rosea* 6/42  
*Riparia cincta* 9/78-79  
*Riparia paludicola* 9/74-75  
*Riparia riparia* 9/76-77  
*Rissa tridactyla* 6/43  
*Rostratula bengalensis* 6/13  
*Rynchops flavirostris* 6/64

- Saxicola dacotiae* 11/29-30  
*Saxicola maura* 11/33-34  
*Saxicola rubetra* 11/27-28  
*Saxicola rubicola* 11/31-32  
*Scolopax rusticola* 6/11-12  
*Scotocerca inquieta* 14/27-28  
*Seiurus aurocapillus* 17/72  
*Seiurus noveboracensis* 17/73  
*Serinus canaria* 16/53-54  
*Serinus citrinella* 16/55-56  
*Serinus pusillus* 16/48  
*Serinus serinus* 16/49-50  
*Serinus syriacus* 16/51-52  
*Setophaga ruticilla* 17/71  
*Sitta canadensis* 15/35-36  
*Sitta europaea* 15/37-39  
*Sitta krueperi* 15/29-30  
*Sitta ledanti* 15/33-34  
*Sitta neumayer* 15/42-43  
*Sitta tephronota* 15/40-41  
*Sitta whiteheadi* 15/31-32  
*Somateria mollissima* 2/47-48  
*Somateria spectabilis* 2/49  
*Sphyrapicus varius* 8/64-65  
*Spiloptila clamans* 14/29  
*Stercorarius longicaudus* 6/17  
*Stercorarius pomarinus* 6/15-16  
*Stercorarius pomarinus* 6/14  
*Stercorarius skua* 6/18  
*Sterna albifrons* 6/57  
*Sterna anaethetus* 6/55  
*Sterna bengalensis* 6/48  
*Sterna caspia* 6/46  
*Sterna dougallii* 6/50  
*Sterna forsteri* 6/54  
*Sterna fuscata* 6/56  
*Sterna hirundo* 6/51-52  
*Sterna maxima* 6/47  
*Sterna nilotica* 6/45  
*Sterna paradisaea* 6/53  
*Sterna sandvicensis* 6/49  
*Streptopelia decaocto* 7/63-64  
*Streptopelia orientalis* 7/66  
*Streptopelia roseogrisea* 7/61-62  
*Streptopelia senegalensis* 7/67  
*Streptopelia turtur* 7/65  
*Strix aluco* 7/22-26  
*Strix butleri* 7/27  
*Strix nebulosa* 7/31-33  
*Strix uralensis* 7/28-30  
*Struthio camelus* 4/85-86  
*Sturnus roseus* 10/26  
*Sturnus unicolor* 10/23-25  
*Sturnus vulgaris* 10/20-22  
*Sula leucogaster* 1/37  
*Surnia ulula* 7/14-15  
*Sylvia althaea* 13/36-37  
*Sylvia atricapilla* 13/43-45  
*Sylvia balearica* 13/9-10  
*Sylvia borin* 13/40-42  
*Sylvia cantillans* 13/17-18  
*Sylvia communis* 13/38-39  
*Sylvia conspicillata* 13/15-16  
*Sylvia crassirostris* 13/32-33  
*Sylvia curruca* 13/36-37  
*Sylvia dertsericola* 13/13-14  
*Sylvia deserti* 13/26-27  
*Sylvia hortensis* 13/30-31  
*Sylvia leucomelaena* 13/28-29  
*Sylvia melanocephala* 13/20-21  
*Sylvia melanothorax* 13/22-23  
*Sylvia minula* 13/36-37  
*Sylvia mystacea* 13/19  
*Sylvia nana* 13/26-27  
*Sylvia nisoria* 13/34-35  
*Sylvia rueppelli* 13/24-25  
*Sylvia sarda* 13/9-10  
*Sylvia undata* 13/11-12  
*Syrmaticus reevesii* 4/25  
*Syrnhaptus paradoxus* 4/7  
**T***achybaptus ruficollis* 1/6-7  
*Tadorna ferruginea* 2/19  
*Tadorna tadorna* 2/20  
*Tarsiger cyanurus* 11/13-14  
*Tchagra senegala* 12/15  
*Terathopius ecaudatus* 3/31  
*Tetrao tetrix* 4/35-36  
*Tetrao urogallus* 4/37-38  
*Tetrax tetrax* 4/78  
*Threskiornis aethiopicus* 1/88  
*Tichodroma muraria* 15/44-45  
*Torgos tracheliotus* 3/7  
*Toxostoma rufum* 10/28-29  
*Tringa erythropus* 5/60  
*Tringa flavipes* 5/68  
*Tringa glareola* 5/72-73  
*Tringa melanoleuca* 5/67  
*Tringa nebularia* 5/65-66  
*Tringa ochropus* 5/70-71  
*Tringa solitaria* 5/69  
*Tringa stagnatilis* 5/63-64  
*Tringa totanus* 5/61-62  
*Troglodytes troglodytes* 10/9-11  
*Turdoides fulvus* 13/7-8  
*Turdoides squamiceps* 13/6  
*Turdus atrogularis* 10/61-62  
*Turdus eunomus* 10/59-60  
*Turdus iliacus* 10/67-68  
*Turdus merula* 10/50-54  
*Turdus migratorius* 10/71-72  
*Turdus naumanni* 10/57-58  
*Turdus obscurus* 10/55-56  
*Turdus philomelos* 10/65-66  
*Turdus pilaris* 10/63-64  
*Turdus ruficollis* 10/61-62  
*Turdus torquatus* 10/48-49  
*Turdus unicolor* 10/46-47  
*Turdus viscivorus* 10/69-70  
*Turnix sylvatica* 4/43  
*Tyto alba* 7/1-3  
**U***pupa epops* 8/15-17  
*Uraeginthus bengalus* 16/30-31  
*Uria aalge* 6/65  
*Uria lomvia* 6/66  
*Urocolius macrourus* 8/43  
**V***anellus gregarius* 5/28  
*Vanellus indicus* 5/27  
*Vanellus leucurus* 5/29  
*Vanellus spinosus* 5/24-25  
*Vanellus tectus* 5/26  
*Vanellus vanellus* 5/30-31  
*Vermivora peregrina* 17/61  
*Vireo olivaceus* 12/36  
**W***ilsonia citrina* 17/76  
**X***anthocephalus xanthocephalus*  
 17/87-88  
*Xenus cinereus* 5/74-75  
**Z***onotrichia albicollis* 17/7  
*Zonotrichia leucophrys* 17/5-6  
*Zoothera dauma* 10/36  
*Zoothera sibirica* 10/37

# Deutsches Register

## Aaskrahe 12/56

Abendkernbeißer 16/92  
 Adlerbussard 3/43-44  
 Afrikanischer Loffler 1/91  
 Afrikanischer  
   Scherenschnabel 6/64  
 Afrikanischer  
   Schlangenhalsvogel 1/47-48  
 Akaziendrossling 13/7-8  
 Akaziengrasmucke 13/28-29  
 Alpenbirkenzeisig 16/67-68  
 Alpenbraunelle 10/16-18  
 Alpendohle 12/49  
 Alpenkrahe 12/50-51  
 Alpenmeise 15/10  
 Alpenschneehuhn 4/34  
 Alpengegler 8/39  
 Alpenstrandlaufer 5/52-53  
 Amerikanische Zwergdommel  
   1/58  
 Amerikanischer Goldregenpfeifer  
   5/19  
 Amerikanisches Blesshuhn 4/71  
 Amsel 10/50-54  
 Arabertrappe 4/82  
 Arabisches Wustenhuhn 4/17  
 Armenienmowe 6/38  
 Atlasgrasmucke 13/13-14  
 Atlasgrunspecht 8/57-59  
 Auerhuhn 4/37-38  
 Austernfischer 5/4-5  
 Aztekenmowe 6/22  
 Azurbischof 17/83

## Bachstelze 9/70-71

Bairdstrandlaufer 5/46  
 Balearengrasmucke 13/9-10  
 Balearensturmtaucher 1/30  
 Balkanlaubsanger 14/59-60  
 Balkanmeise 15/7-8  
 Balkansteinschmatzer 11/47-48  
 Baltimoretrupial 17/89  
 Bartgeier 3/1-2  
 Bartkauz 7/31-33  
 Bartlaubsanger 14/53-54

Bartmeise 13/5  
 Basstoppel 1/39-40  
 Baumfalke 3/65-66  
 Baumpieper 9/53-54  
 Bechsteindrossel 10/61-62  
 Bekassine 6/3-5  
 Berbersteinschmatzer 11/56-57  
 Bergammer 17/26-27  
 Bergbraunelle 10/14  
 Bergente 2/46  
 Bergfink 16/46-47  
 Berghanfing 16/65-66  
 Bergkalenderlerche 9/17  
 Berglaubsanger 14/57-58  
 Bergpieper 9/62-63  
 Bergstrandlaufer 5/37  
 Bergzilpzalp 14/71-72  
 Beutelmeise 15/3-4  
 Bicknelldrossel 10/44  
 Bienenfresser 8/24  
 Bindenkreuzschnabel 16/71-72  
 Bindenseeadler 3/12  
 Bindentaucher 1/5  
 Birkenzeisig 16/67-68  
 Birkhuhn 4/35-36  
 Blassspotter 13/46-47  
 Blauelster 12/40-41  
 Blauflugelente 2/37  
 Blaukehlchen 11/11-12  
 Blaumeise 15/18-21  
 Blaumerle 10/34-35  
 Blaunacken-Mausvogel 8/43  
 Blauracke 8/18-19  
 Blauschwanz 11/13-14  
 Blauwangenspint 8/23  
 Blessgans 2/9  
 Blesshuhn 4/69-70  
 Bluthanfing 16/63-64  
 Blutschnabelweber 16/24  
 Blutspecht 8/69-70  
 Bobolink 17/86  
 Bolles Lorbeertaube 7/59  
 Bonapartemowe 6/26  
 Borstenrabe 12/60  
 Brachpieper 9/45-46  
 Brachvogel 5/91-93  
 Brandgans 2/20  
 Brandseeschwalbe 6/49  
 Brauenwaldsanger 17/61

Braunbauch-Flughuhn 4/4  
 Braunkehlchen 11/27-28  
 Braunkehl-Uferschwalbe 9/74-75  
 Braunkopffammer 17/54-55  
 Braunliest 8/25-26  
 Braunschnapper 12/1-2  
 Braunwurger 12/16-17  
 Brautente 2/22  
 Brillenente 2/54  
 Brillengrasmucke 13/15-16  
 Brillenstarling 17/87-88  
 Bronzesultanshuhn 4/65  
 Bruchwasserlaufer 5/72-73  
 Buchfink 16/36-43  
 Buffelkopfente 2/56  
 Bulwersturmvogel 1/23  
 Buntfalke 3/61  
 Buntfuß-Sturmschwalbe 1/32  
 Buntspecht 8/66-68  
 Buschgrasmucke 13/36-37  
 Buschrohrsanger 14/8  
 Buschspotter 13/50

## Carolinasumpfhuhn 4/50-51 Chukarhuhn 4/8-9

## Dachsammer 17/5-6

Diademrotschwanz 11/22-23  
 Diamantfasan 4/30  
 Dickschnabellumme 6/66  
 Dickschnabel-Rohrsanger 14/20  
 Dohle 12/52  
 Doppelschnepfe 6/6  
 Doppelspornfrankolin 4/19-20  
 Dorfweber 16/23  
 Dorngrasmucke 13/38-39  
 Dornrohrsanger 14/9-10  
 Dornspotter 13/52  
 Dreiband-Regenpfeifer 5/11  
 Dreizehenmowe 6/43  
 Dreizehenspecht 8/82-84  
 Drosselrohrsanger 14/18-19  
 Drosseluferlaufer 5/78  
 Drosselwaldsanger 17/73  
 Dunkelente 2/33  
 Dunkellaubsanger 14/55-56  
 Dunkler Sturmtaucher 1/27  
 Dunkler Wasserlaufer 5/60  
 Dunnschnabel-Brachvogel 5/90

- Dünnschnabelmöwe 6/30  
 Dupontlerche 9/12
- E**ibischgrasmücke 13/36-37  
 Eichelhäher 12/37-38  
 Eichenlaubsänger 14/63-64  
 Eiderente 2/47-48  
 Einfarbdrossel 10/46-47  
 Einfarbstar 10/23-25  
 Einödgimpel 16/85  
 Einödlerche 9/4-5  
 Einsamer Wasserläufer 5/69  
 Einsiedlerdrossel 10/40  
 Eisente 2/52  
 Eismöwe 6/40  
 Eissturmvogel 1/19  
 Eistaucher 1/3  
 Eisvogel 8/28-30  
 Eleonorenfalke 3/67  
 Elfenbeinmöwe 6/44  
 Elster 12/42-46  
 Elsterdohle 12/53  
 Erddrossel 10/36  
 Erlenzeisig 16/61-62  
 Erznektarvogel 13/1-2
- F**ahlbüzel-Steinschmätzer  
 11/52-53  
 Fahlente 2/30  
 Fahlkauz 7/27  
 Fahlkehlshwalbe 9/86-87  
 Fahlsegler 8/37  
 Fahlsperring 16/14  
 Falkenraubmöwe 6/17  
 Fasan 4/26-27  
 Feldlerche 9/33-34  
 Feldrohrsänger 14/7  
 Feldschwirl 14/32-33  
 Feldsperring 16/10-11  
 Felsenhuhn 4/14-15  
 Felsenkleiber 15/42-43  
 Felsenschwalbe 9/82-83  
 Felsensteinschmätzer 11/50-51  
 Felsentaube 7/51  
 Fichtenammer 17/16-17  
 Fichtenkreuzschnabel 16/73-74  
 Fischadler 3/10  
 Fischmöwe 6/20  
 Fischuhu 7/10
- Fitis 14/75-77  
 Flussregenpfeifer 5/6-7  
 Flusseeeschwalbe 6/51-52  
 Flussuferläufer 5/76-77  
 Forsterseeschwalbe 6/54  
 Fuchsammer 17/3
- G**abarhabicht 3/51  
 Gänsegeier 3/5  
 Gänsesäger 2/62  
 Gartenbaumläufer 15/48-50  
 Gartengrasmücke 13/40-42  
 Gartenrotschwanz 11/20-21  
 Gaukler 3/31  
 Gebirgsstelze 9/68-69  
 Gelbbauch-Saftlecker 8/64-65  
 Gelbbräunammer 17/40-41  
 Gelbbräun-Laubsänger  
 14/49-50  
 Gelbbrust-Pfeifgans 2/1  
 Gelbkehlsperring 16/15  
 Gelbnasenaltbatros 1/15  
 Gelbschnabelkuckuck 8/14  
 Gelbschnabel-Sturmtaucher  
 1/24  
 Gelbschnabeltaucher 1/4  
 Gelbspötter 13/55-56  
 Gelbsteißbülbül 10/1-2  
 Gerfalke 3/71-72  
 Gimpel 16/88-89  
 Girlitz 16/49-50  
 Glanzkrähe 12/54  
 Gleitaar 3/32  
 Glockenreiherr 1/70  
 Gluckente 2/28  
 Goldammer 17/18-20  
 Goldfasan 4/28-29  
 Goldhähnchen-Laubsänger  
 14/47-48  
 Goldkuckuck 8/6-7  
 Goldregenpfeifer 5/21-22  
 Goldschnepfe 6/13  
 Goldspecht 8/47-48  
 Goldwäldersänger 17/63  
 Goliathreiherr 1/82  
 Grauammer 17/58-59  
 Graubrust-Strandläufer 5/47  
 Graubülbül 10/3-4  
 Graubüzel-Singhabicht 3/49-50
- Graudrossling 13/6  
 Graufischer 8/31  
 Graugans 2/11  
 Graukehl-Sumpfhuhn 4/57-58  
 Graukopfalbatros 1/17  
 Graukopfliege 8/27  
 Graukopfmöwe 6/29  
 Graumantelwürger 12/31  
 Grauortolan 17/38-39  
 Graureiherr 1/77-78  
 Graurückendommel 1/61  
 Gauschnäpper 12/3-4  
 Gauspecht 8/49-52  
 Grauwängendrossel 10/43  
 Großer Gelbschenkel 5/67  
 Großer Schlammläufer 5/58  
 Großer Sturmtaucher 1/26  
 Großtrappe 4/83-84  
 Grünbrust-Nektarvogel 13/1-2  
 Grünfink 16/57-58  
 Grünlaubsänger 14/41-42  
 Grünreiherr 1/65  
 Grünschenkel 5/65-66  
 Grünspecht 8/53-55  
 Grünwäldersänger 17/64  
 Gryllteiste 6/68  
 Gürtelfischer 8/32
- H**abicht 3/52-53  
 Habichtsadler 3/29-30  
 Habichtskauz 7/28-30  
 Häherkuckuck 8/2-3  
 Hakengimpel 16/86-87  
 Halbringschnäpper 12/9-10  
 Halsbandfrankolin 4/18  
 Halsbandschnäpper 12/11-12  
 Halsbandsittich 8/44  
 Haselhuhn 4/31-32  
 Haubenlerche 9/26-27  
 Haubenmeise 15/14-15  
 Haubentaucher 1/8-9  
 Hausammer 17/30-31  
 Hausrotschwanz 11/18-19  
 Hausssegler 8/41  
 Haussperring 16/1-3  
 Heckenbraunelle 10/12-13  
 Heckensänger 11/1  
 Heidelerche 9/30-31  
 Heilliger Ibis 1/88

- Helmpferlhuhn 4/39-40  
 Heringsmöwe 6/34  
 Hirtenmaina 10/27  
 Hirtenregenpfeifer 5/10  
 Höckerschwan 2/3-4  
 Hohltaube 7/55-56  
 Hopfkuckuck 8/11  
 Hybride Steinhuhn/Rothuhn 4/13
- I**beriengrünspecht 8/56  
 Iberienzilpzalp 14/67-68  
 Indigofink 17/84  
 Isabellspötter 13/48-49  
 Isabellsteinschmätzer 11/37-38  
 Isabellwürger 12/18-19
- J**akobinerkuckuck 8/1  
 Jerichonektarvogel 13/3-4  
 Jungfernkranich 4/77
- K**abylenkleiber 15/33-34  
 Kaffernadler 3/25  
 Kaffernsegler 8/40  
 Kaiseradler 3/17-18  
 Kalandlerlerche 9/15-16  
 Kammblesshuhn 4/72  
 Kampfläufer 5/56  
 Kanadagans 2/14  
 Kanadakleiber 15/35-36  
 Kanadakranich 4/75  
 Kanarengirlitz 16/53-54  
 Kanarengoldhähnchen 15/53  
 Kanarenpieper 9/47-48  
 Kanarenschmätzer 11/29-30  
 Kanarenzilpzalp 14/69-70  
 Kapohreule 7/40-41  
 Kappenammer 17/56-57  
 Kappensäger 2/59  
 Kapsturmvogel 1/20  
 Kaptäubchen 7/68  
 Kaptöpel 1/38  
 Kapuzenwaldsänger 17/76  
 Kapverden-Sturmtaucher 1/25  
 Kapverden-Sturmvogel 1/21  
 Karmingimpel 16/83-84  
 Katzenvogel 10/30-31  
 Kaukasussteinschmätzer 11/54  
 Kernbeißer 16/90-91  
 Kiebitz 5/30-31
- Kiebitzregenpfeifer 5/23  
 Kiefernkreuzschnabel 16/76-77  
 Klappergrasmücke 13/36-37  
 Kleiber 15/37-39  
 Kleine Feldlerche 9/32  
 Kleiner Gelbschenkel 5/68  
 Kleiner Schlammläufer 5/57  
 Kleiner Sturmtaucher 1/31  
 Kleines Sumpfhuhn 4/52-53  
 Kleinspecht 8/78-81  
 Kletterwaldsänger 17/60  
 Klippenkleiber 15/40-41  
 Knackerlerche 9/13-14  
 Knäkente 2/36  
 Knutt 5/32-33  
 Kohlmeise 15/26-28  
 Kolbenente 2/40  
 Kolkkrabe 12/59  
 Königsfasan 4/25  
 Königsseeschwalbe 6/47  
 Korallenmöwe 6/31  
 Kordofanlerche 9/3  
 Kormoran 1/49-50  
 Kornweihe 3/39  
 Korsekleiber 15/31-32  
 Krabbentaucher 6/69-70  
 Kragenente 2/51  
 Krähenscharbe 1/51-52  
 Kranich 4/73-74  
 Krauskopfpelikan 1/43  
 Krickente 2/29  
 Krokodilwächter 4/93  
 Kronenflughuhn 4/2  
 Kronenlaubsänger 14/39-40  
 Kronwaldsänger 17/66  
 Kuckuck 8/8-10  
 Kuhreiher 1/68-69  
 Kurzfangsperber 3/57  
 Kurzschnabelgans 2/8  
 Kurzzeihenlerche 9/22-23  
 Küstenreiher 1/71  
 Küstenseeschwalbe 6/53
- L**achmöwe 6/27-28  
 Lachseeschwalbe 6/45  
 Lachtaube 7/61-62  
 Langschnabelpieper 9/49-50  
 Langzeihen-Strandläufer 5/43  
 Lannerfalke 3/68
- Lapplandmeise 15/12-13  
 Lasurmeise 15/24-25  
 Laufhühnchen 4/43  
 Löffelente 2/38  
 Löffler 1/89-90  
 Lorbeertaube 7/60
- M**adeiragoldhähnchen 15/54-55  
 Madeirasturmvogel 1/22  
 Madeirawellenläufer 1/36  
 Mandarinente 2/23  
 Mangrovereiher 1/64  
 Mantelmöwe 6/41  
 Manyarweber 16/22  
 Marabu 1/99  
 Mariskenrohrsänger 14/1-2  
 Marmelente 2/39  
 Maskenammer 17/14-15  
 Maskengrasmücke 13/24-25  
 Maskenwürger 12/34-35  
 Mauerläufer 15/44-45  
 Mauersegler 8/34-36  
 Maurensteinschmätzer 11/47-48  
 Mäusebussard 3/46-47  
 Meerstrandläufer 5/50-51  
 Mehlschwalbe 9/92-93  
 Meisenwaldsänger 17/62  
 Merlin 3/64  
 Middendorff-Laubsänger 14/43  
 Misteldrossel 10/69-70  
 Mittelmeermöwe 6/37  
 Mittelmeer-Raubwürger  
 12/28-30  
 Mittelmeer-Steinschmätzer  
 11/47-48  
 Mittelmeer-Sturmtaucher 1/29  
 Mittelreiher 1/74  
 Mittelsäger 2/61  
 Mittelspecht 8/71-74  
 Moabsperling 16/6-7  
 Mohrenlerche 9/20-21  
 Mohrensumpfhuhn 4/61  
 Mönchsgeier 3/8-9  
 Mönchgrasmücke 13/43-45  
 Mongolenregenpfeifer 5/14  
 Moorente 2/44  
 Moorschneehuhn 4/33  
 Mornellregenpfeifer 5/17-18

- Nachtfalke** 7/45  
**Nachtigall** 11/8-9  
**Nachtreiher** 1/62-63  
**Naumannsdrossel** 10/57-60  
**Nebelkrähe** 12/56  
**Neuntöter** 12/20-22  
**Nilgans** 2/18  
**Nimmersatt** 1/92-93  
**Noddiseeschwalbe** 6/63  
**Nonnensteinschmätzer** 11/43-44  
**Nordamerikanische Pfeifente** 2/25  
**Nordamerikanische Rohrdommel** 1/57
- Odinshühnchen** 5/83-84  
**Ohrengeier** 3/7  
**Ohrenlerche** 9/37-38  
**Ohrentaucher** 1/12  
**Olivenspötter** 13/53-54  
**Orangebäckchen** 16/29  
**Orientturteltaube** 7/66  
**Orpheusspötter** 13/57-58  
**Ortolan** 17/34-35  
**Östliche Orpheusgrasmücke** 13/32-33
- Pallasammer** 17/52-53  
**Palmenwaldsänger** 17/67-68  
**Palmsegler** 8/42  
**Palmtaube** 7/67  
**Papageitaucher** 6/73  
**Papstfink** 17/85  
**Pazifiksegler** 8/38  
**Pazifischer Goldregenpfeifer** 5/20  
**Persisches Wüstenhuhn** 4/16  
**Petschorapieper** 9/55  
**Pfeifente** 2/24  
**Pfuhlschnepfe** 5/96-97  
**Pharaonenziegenmelker** 7/50  
**Pieperwaldsänger** 17/72  
**Pirol** 12/61-63  
**Polarbirkenzeisig** 16/69-70  
**Polarmöwe** 6/39  
**Prachteiderente** 2/49  
**Prachtfregattvogel** 1/46  
**Prachttaucher** 1/2  
**Prärieläufer** 5/59
- Präriemöwe** 6/23  
**Provencegrasmücke** 13/11-12  
**Purpurhuhn** 4/67-68  
**Purpurreiher** 1/80-81
- Rabenkrähe** 12/56  
**Rallenreiher** 1/66-67  
**Raubseeschwalbe** 6/46  
**Raubwürger** 12/25-27  
**Rauchschwalbe** 9/84-85  
**Raufußbussard** 3/45  
**Raufußkauz** 7/42-44  
**Razolerche** 9/35-36  
**Rebhuhn** 4/21-22  
**Regenbrachvogel** 5/88-89  
**Reiherente** 2/45  
**Rennvogel** 4/94  
**Riedscharbe** 1/54  
**Riesenschwirl** 14/38  
**Ringdrossel** 10/48-49  
**Ringelgans** 2/16  
**Ringeltaube** 7/57-58  
**Ringschnabelente** 2/43  
**Ringschnabelmöwe** 6/32  
**Rohrammer** 17/50-51  
**Rohrdommel** 1/55-56  
**Rohrschwirl** 14/36-37  
**Rohrweihe** 3/37-38  
**Rosaflamingo** 1/83  
**Rosapelikan** 1/41-42  
**Rosenbrust-Kernknacker** 17/81-82  
**Rosenmöwe** 6/42  
**Rosenseeschwalbe** 6/50  
**Rosenstar** 10/26  
**Rostbüzel-Steinschmätzer** 11/54  
**Rotflügel-drossel** 10/59-60  
**Rostgans** 2/19  
**Rostschwanz** 11/24  
**Rostschwanzdrossel** 10/57-58  
**Rostspferling** 16/8  
**Rotaugenvireo** 12/36  
**Rotdrossel** 10/67-68  
**Rote Spottdrossel** 10/28-29  
**Rötelammer** 17/46-47  
**Rötelfalke** 3/58  
**Rötelgrundammer** 17/1-2  
**Rötelpelikan** 1/44
- Rötelschwalbe** 9/90-91  
**Rotflügel-Brachschwalbe** 4/91  
**Rotflügelgimpel** 16/78-79  
**Rotfußfalke** 3/62-63  
**Rothalsgans** 2/17  
**Rothalstaucher** 1/10-11  
**Rothals-Ziegenmelker** 7/49  
**Rothuhn** 4/11-12  
**Rotkappenschwalbe** 9/88-89  
**Rotkehlchen** 11/3-5  
**Rotkehl-drossel** 10/61-62  
**Rotkehlpieper** 9/58-59  
**Rotkehl-Strandläufer** 5/38  
**Rotkopfente** 2/42  
**Rotkopfwürger** 12/32-33  
**Rotlappenkiebitz** 5/27  
**Rotmilan** 3/33-34  
**Rotschenkel** 5/61-62  
**Rotschnabelalk** 6/72  
**Rotschnabelente** 2/35  
**Rotschnabel-Tropikvogel** 1/45  
**Rotstirngirlitz** 16/48  
**Rubinkehlchen** 11/10  
**Rüppellseeschwalbe** 6/48  
**Rußalbatros** 1/18  
**Rußheckensänger** 11/2  
**Rußschmätzer** 11/35-36  
**Rußseeschwalbe** 6/56
- Saatgans** 2/7  
**Saatkrähe** 12/55  
**Säbelschnäbler** 5/1  
**Saharagrasmücke** 13/26-27  
**Saharakragentrapp** 4/79-80  
**Saharaohrenlerche** 9/39-40  
**Saharasteinschmätzer** 11/58-59  
**Samtente** 2/55  
**Samtkopf-Grasmücke** 13/20-21  
**Sanderling** 5/34-35  
**Sandflughuhn** 4/5  
**Sandlerche** 9/6-7  
**Sandregenpfeifer** 5/8-9  
**Sandstrandläufer** 5/36  
**Sardengrasmücke** 13/9-10  
**Savannenadler** 3/24  
**Schafstelze** 9/64-65  
**Scharlachtangare** 17/79-80  
**Scheckente** 2/50  
**Schelladler** 3/22

- Schellente 2/58  
 Schieferdrossel 10/37  
 Schikrasperber 3/56  
 Schildrabe 12/57  
 Schilfrohrsänger 14/5-6  
 Schlagschwirl 14/34-35  
 Schlammtreter 5/79  
 Schlangenadler 3/26-27  
 Schleiereule 7/1-3  
 Schmarotzerraubmöwe 6/15-16  
 Schmetterlingsastrild 16/30-31  
 Schmutzgeier 3/3-4  
 Schnäpperwaldsänger 17/71  
 Schnatterente 2/27  
 Schneeammer 17/12-13  
 Schnee-Eule 7/11-13  
 Schneegans 2/13  
 Schneekranich 4/76  
 Schneesperling 16/19-21  
 Schopffalk 6/71  
 Schopfwachtel 4/41  
 Schottischer Kreuzschnabel  
 16/75  
 Schreiadler 3/21  
 Schreiseeadler 3/11  
 Schuppengrasmücke 13/22-23  
 Schuppenkopffrinie 14/29  
 Schwalbenmöwe 6/25  
 Schwanzmeise 15/1-2  
 Schwarzbrauenalbatros 1/14  
 Schwarzflügel-Brachschwalbe  
 4/92  
 Schwarzhalstreiber 1/79  
 Schwarzhalstaucher 1/13  
 Schwarzkehlbraunelle 10/15  
 Schwarzkehlchen 11/31-32  
 Schwarzkehdrossel 10/61-62  
 Schwarzkopfmöwe 6/21  
 Schwarzkopf-Ruderente 2/63  
 Schwarzmilan 3/35-36  
 Schwarzrücken-Steinschmätzer  
 11/55  
 Schwarzschnabelkuckuck  
 8/12-13  
 Schwarzschnabel-Sturmtaucher  
 1/28  
 Schwarzschockiebitz 5/26  
 Schwarzschwanz 11/25-26  
 Schwarzspecht 8/60-63
- Schwarzstirnwürger 12/23-24  
 Schwarzstorch 1/94-95  
 Seeadler 3/13-14  
 Seebohmsteinschmätzer  
 11/41-42  
 Seeregenpfeifer 5/12-13  
 Seggenrohrsänger 14/3-4  
 Seidenreihler 1/72-73  
 Seidensänger 14/21-22  
 Seidenschwanz 10/5-6  
 Senegalamarant 16/25-26  
 Senegalracke 8/20  
 Senegaltriel 4/89-90  
 Senegaltschagra 12/15  
 Sibirisches Schwarzkehlchen  
 11/33-34  
 Sichelente 2/26  
 Sichelstrandläufer 5/48-49  
 Sichter 1/85-86  
 Silbermöwe 6/35  
 Silberreihler 1/75-76  
 Silberschnäbelchen 16/34-35  
 Singammer 17/4  
 Singdrossel 10/65-66  
 Singschwan 2/6  
 Skua 6/18  
 Smaragdspint 8/22  
 Sommergoldhähnchen 15/54-55  
 Sommertangare 17/77-78  
 Spanischer Kaiseradler 3/19-20  
 Spatelente 2/57  
 Spatelraubmöwe 6/14  
 Sperber 3/54-55  
 Spereule 7/14-15  
 Sperbergeier 3/6  
 Sperbergrasmücke 13/34-35  
 Sperlingskauz 7/16-18  
 Spießbekassine 6/7-8  
 Spießente 2/34  
 Spießflughuhn 4/6  
 Spornammer 17/10-11  
 Spornkuckuck 2/21  
 Spornkiebitz 5/24-25  
 Spornkuckuck 8/4-5  
 Spornpieper 9/41-42  
 Sprosser 11/6-7  
 Sprosserrotschwanz 11/17  
 Stachelschwanzsegler 8/33  
 Star 10/20-22
- Steinadler 3/15-16  
 Steinhuhn 4/10  
 Steinkauz 7/19-21  
 Steinlerche 9/8-9  
 Steinortolan 17/36-37  
 Steinrötel 10/32-33  
 Steinschwalbe 11/39-40  
 Steinschwalbe 9/80-81  
 Steinsperling 16/16-18  
 Steinwürger 5/80-81  
 Stelzenläufer 5/2-3  
 Stentorrohrsänger 14/16-17  
 Steppenadler 3/23  
 Steppenflughuhn 4/7  
 Steppenkiebitz 5/28  
 Steppenkragentrappe 4/81  
 Steppenmöwe 6/36  
 Steppenpieper 9/43-44  
 Steppenraubwürger 12/28-30  
 Steppenspötter 13/51  
 Steppenweihe 3/42  
 Sterntaucher 1/1  
 Stieglitz 16/59-60  
 Stockente 2/31-32  
 Strandpieper 9/60-61  
 Straßentaube 7/52-54  
 Strauß 4/85-86  
 Streifengans 2/12  
 Streifenfrinie 14/25-26  
 Streifenschwirl 14/30  
 Streifenwaldsänger 17/69-70  
 Strichelschwirl 14/31  
 Stummellerche 9/24-25  
 Sturmmöwe 6/33  
 Sturmschwalbe 1/34  
 Sudangoldesperling 16/12-13  
 Sumpfläufer 5/54-55  
 Sumpfmehle 15/5-6  
 Sumpfohreule 7/37-39  
 Sumpfrohrsänger 14/11-12
- T**afelente 2/41  
 Taigazilpzal 14/73-74  
 Taigazwergschnäpper 12/7-8  
 Tamariskengrasmücke 13/19  
 Tannenhäher 12/47-48  
 Tannenmeise 15/16-17  
 Teichhuhn 4/62-63  
 Teichrohrsänger 14/13-15

- Teichwasserläufer 5/63-64  
 Temminckstrandläufer 5/41-42  
 Teneriffameise 15/22-23  
 Terekwasserläufer 5/74-75  
 Teydefink 16/44-45  
 Theklalerche 9/28-29  
 Thorshühnchen 5/85-86  
 Tienschan-Laubsänger 14/51-52  
 Tigerfink 16/32-33  
 Tigerwaldsänger 17/65  
 Tordalk 6/67  
 Trauerente 2/53  
 Trauerschnäpper 12/13-14  
 Trauereeschwalbe 6/60-61  
 Trauersteinschmätzer 11/60-61  
 Triel 4/87-88  
 Tristramstar 10/19  
 Tropfenflughuhn 4/3  
 Tüpfelsumpfhuhn 4/47-49  
 Türkenammer 17/32-33  
 Türkenkleiber 15/29-30  
 Türkentaube 7/63-64  
 Turmfalke 3/59-60  
 Turteltaube 7/65
- U**ferschnepfe 5/94-95  
 Uferschwalbe 9/76-77  
 Uhu 7/7-9  
 Unglückshäher 12/39
- V**irginiawachtel 4/42
- W**acholderdrossel 10/63-64  
 Wacholderlaubsänger 14/44  
 Wachtel 4/23-24  
 Wachtelkönig 4/59-60  
 Waldammer 17/42-43  
 Waldbaumläufer 15/46-47  
 Waldbekassine 6/9-10  
 Walddrossel 10/38-39  
 Waldkauz 7/22-26  
 Waldlaubsänger 14/61-62  
 Waldohreule 7/34-36  
 Waldpieper 9/51-52  
 Waldrapp 1/87  
 Waldschnepfe 6/11-12  
 Waldwasserläufer 5/70-71  
 Wanderalbatros 1/16
- Wanderdrossel 10/71-72  
 Wanderfalke 3/73-74  
 Wanderlaubsänger 14/45-46  
 Wasseramsel 10/7-8  
 Wasserralle 4/44-46  
 Weidenammer 17/48-49  
 Weidengelkehlchen 17/74-75  
 Weidenmeise 15/9-11  
 Weidensperling 16/4-5  
 Weißaugenmöwe 6/19  
 Weißbart-Grasmücke 13/17-18  
 Weißbart-Seeschwalbe 6/58-59  
 Weißbauchtöpel 1/37  
 Weißbrauendrossel 10/55-56  
 Weißbrauen-Uferschwalbe 9/78-79  
 Weißbürzel-Strandläufer 5/45  
 Weißflügelgimpel 16/80  
 Weißflügellerche 9/18-19  
 Weißflügel-Seeschwalbe 6/62  
 Weißgesicht-Sturmschwalbe 1/33  
 Weißkehlammer 17/7  
 Weißkehlsänger 11/15-16  
 Weißkopf-Ruderente 2/64  
 Weißrückenspecht 8/75-77  
 Weißschwanzkiebitz 5/29  
 Weißstirnlerche 9/1-2  
 Weißstorch 1/96-98  
 Weißwangengans 2/15  
 Wellenastrild 16/27-28  
 Wellenflughuhn 4/1  
 Wellenläufer 1/35  
 Wendehals 8/45-46  
 Wermutregenpfeifer 5/16  
 Wespenbussard 3/48  
 Westliche Orpheusgrasmücke 13/30-31  
 Wiedehopf 8/15-17  
 Wiesenammer 17/23  
 Wiesenpieper 9/56-57  
 Wiesenstrandläufer 5/44  
 Wiesenweihe 3/40-41  
 Wilsondrossel 10/45  
 Wilsonwasserröter 5/82  
 Winterammer 17/8-9  
 Wintergoldhähnchen 15/51-52  
 Witwenpfeifgans 2/2  
 Witwenstelze 9/72-73
- Würgfalke 3/69-70  
 Wüstenammer 17/28-29  
 Wüstenfalke 3/75-76  
 Wüstengimpel 16/81-82  
 Wüstengrasmücke 13/26-27  
 Wüstenläuferlerche 9/10-11  
 Wüstenprinie 14/27-28  
 Wüstenrabe 12/58  
 Wüstenregenpfeifer 5/15  
 Wüstensperling 16/9  
 Wüstensteinschmätzer 11/49
- Z**aunammer 17/21-22  
 Zaunkönig 10/9-11  
 Zederngirlitz 16/51-52  
 Ziegenmelker 7/46-48  
 Zipzalp 14/65-66  
 Zimtracke 8/21  
 Zippammer 17/24-25  
 Zistensänger 14/23-24  
 Zitronengirlitz 16/55-56  
 Zitronenstelze 9/66-67  
 Zügelseeschwalbe 6/55  
 Zwergadler 3/28  
 Zwergammer 17/44-45  
 Zwergbrachvogel 5/87  
 Zwergdommel 1/59-60  
 Zwergdrossel 10/41-42  
 Zwergflamingo 1/84  
 Zwerggans 2/10  
 Zwergmöwe 6/24  
 Zwergohreule 7/4-6  
 Zwergsäger 2/60  
 Zwergscharbe 1/53  
 Zwergschnäpper 12/5-6  
 Zwergschnepfe 6/1-2  
 Zwergschwan 2/5  
 Zwergseeschwalbe 6/57  
 Zwergstrandläufer 5/39-40  
 Zwergsultanshuhn 4/66  
 Zwergsumpfhuhn 4/54-56  
 Zwergtaucher 1/6-7  
 Zwergteichhuhn 4/64  
 Zwergtrappe 4/78  
 Zypernsteinschmätzer 11/45-46

## English Index

**Abyssinian Roller** 8/20

African Collared Dove 7/61-62

African Darter 1/47-48

African Desert Warbler 13/26-27

African Fish Eagle 3/11

African Silverbill 16/34-35

African Skimmer 6/64

African Spoonbill 1/91

African Wagtail 9/72-73

Algerian Nuthatch 15/33-34

Allen's Gallinule 4/65

Alpine Accentor 10/16-18

Alpine Chough 12/49

Alpine Swift 8/39

American Bittern 1/57

American Coot 4/71

American Golden Plover 5/19

American Kestrel 3/61

American Purple Gallinule 4/66

American Redstart 17/71

American Robin 10/71-72

American Wigeon 2/25

Aquatic Warbler 14/3-4

Arabian Babbler 13/6

Arabian Bustard 4/82

Arabian Warbler 13/28-29

Arctic Redpoll 16/69-70

Arctic Skua 6/15-16

Arctic Tern 6/53

Arctic Warbler 14/45-46

Armenian Gull 6/38

Audouin's Gull 6/31

Avocet 5/1

Azure Tit 15/24-25

Azure-winged Magpie 12/40-41

**Baikal Teal** 2/28

Baillon's Crake 4/54-56

Baird's Sandpiper 5/46

Bald Ibis 1/87

Balearic Shearwater 1/30

Balearic Warbler 13/9-10

Balkan Warbler 14/59-60

Banded Martin 9/78-79

Barbary Falcon 3/75-76

Barbary Partridge 4/14-15

Bar-headed Goose 2/12

Barn Owl 7/1-3

Barnacle Goose 2/15

Barred Warbler 13/34-35

Barrow's Goldeneye 2/57

Bar-tailed Godwit 5/96-97

Bar-tailed Lark 9/6-7

Bateleur 3/31

Bean Goose 2/7

Bearded Reedling 13/5

Bee-eater 8/24

Belted Kingfisher 8/32

Berthelot's Pipit 9/47-48

Bicknell's Thrush 10/44

Bimaculated Lark 9/17

Bittern 1/55-56

Black Bush Robin 11/2

Black Crake 4/61

Black Duck 2/33

Black Francolin 4/18

Black Grouse 4/35-36

Black Guillemot 6/68

Black Heron 1/70

Black Kite 3/35-36

Black Lark 9/20-21

Black Redstart 11/18-19

Black Stork 1/94-95

Black Tern 6/60-61

Black Vulture 3/8-9

Black Wheatear 11/60-61

Black Woodpecker 8/60-63

Black-and-white Warbler 17/60

Black-bellied Sandgrouse 4/5

Black-billed Cuckoo 8/12-13

Blackbird 10/50-54

Black-browed Albatross 1/14

Blackcap 13/43-45

Black-crowned Sparrow-Lark  
9/1-2

Black-crowned Tchagra 12/15

Black-eared Wheatear 11/47-48

Black-faced Bunting 17/14-15

Black-headed Bunting 17/56-57

Black-headed Gull 6/27-28

Black-headed Heron 1/79

Black-headed Lapwing 5/26

Black-necked Grebe 1/13

Blackpoll Warbler 17/69-70

Blackstart 11/25-26

Black-tailed Godwit 5/94-95

Black-throated Accentor 10/15

Black-throated Diver 1/2

Black-throated Green Warbler  
17/64

Black-throated Thrush 10/61-62

Black-winged Kite 3/32

Black-winged Pratincole 4/92

Black-winged Stilt 5/2-3

Blue Chaffinch 16/44-45

Blue Grosbeak 17/83

Blue Rock Thrush 10/34-35

Blue Tit 15/18-21

Blue-cheeked Bee-eater 8/23

Blue-naped Mousebird 8/43

Bluethroat 11/11-12

Blue-winged Teal 2/37

Blyth's Pipit 9/43-44

Blyth's Reed Warbler 14/8

Bobolink 17/86

Bolle's Pigeon 7/59

Bonaparte's Gull 6/26

Bonelli's Eagle 3/29-30

Bonelli's Warbler 14/57-58

Booted Eagle 3/28

Booted Warbler 13/50

Brambling 16/46-47

Brent Goose 2/16

Bridled Tern 6/55

Broad-billed Roller 8/21

Broad-billed Sandpiper 5/54-55

Brown Booby 1/37

Brown Fish Owl 7/10

Brown Flycatcher 12/1-2

Brown Noddy 6/63

Brown Shrike 12/16-17

Brown Thrasher 10/28-29

Brown-necked Raven 12/58

Brünnich's Guillemot 6/66

Bufflehead 2/56

Bullfinch 16/88-89

Bulwer's Petrel 1/23

Buzzard 3/46-47

**Calandra Lark** 9/15-16

California Quail 4/41

Canada Goose 2/14

Canary 16/53-54

Canary Islands Chiffchaff  
14/69-70

- Canary Islands Kinglet 15/53  
 Canary Islands Tit 15/22-23  
 Cape Gannet 1/38  
 Cape May Warbler 17/65  
 Cape Petrel 1/20  
 Cape Teal 2/30  
 Cape Verde Shearwater 1/25  
 Cape Verde Warbler 14/9-10  
 Capercaillie 4/37-38  
 Carrion Crow 12/56  
 Caspian Plover 5/16  
 Caspian Tern 6/46  
 Catbird 10/30-31  
 Cattle Egret 1/68-69  
 Cetti's Warbler 14/21-22  
 Chaffinch 16/36-43  
 Chestnut Bunting 17/46-47  
 Chestnut-bellied Sandgrouse 4/4  
 Chestnut-shouldered Sparrow 16/15  
 Chiffchaff 14/65-66  
 Chough 12/50-51  
 Chukar 4/8-9  
 Cinereous Bunting 17/32-33  
 Cinnamon-breasted Bunting 17/26-27  
 Cirl Bunting 17/21-22  
 Citril Finch 16/55-56  
 Citrine Wagtail 9/66-67  
 Clamorous Reed Warbler 14/16-17  
 Coal Tit 15/16-17  
 Collared Dove 7/63-64  
 Collared Flycatcher 12/11-12  
 Collared Pratincole 4/91  
 Common Bulbul 10/3-4  
 Common Crossbill 16/73-74  
 Common Gull 6/33  
 Common Myna 10/27  
 Common Rosefinch 16/83-84  
 Common Sandpiper 5/76-77  
 Common Scoter 2/53  
 Common Shelduck 2/20  
 Common Tern 6/51-52  
 Common Waxbill 16/27-28  
 Coot 4/69-70  
 Cormorant 1/49-50  
 Corn Bunting 17/58-59  
 Corncrake 4/59-60  
 Corsican Nuthatch 15/31-32  
 Cory's Shearwater 1/24  
 Crag Martin 9/82-83  
 Crane 4/73-74  
 Cream-coloured Courser 4/94  
 Crested Auklet 6/71  
 Crested Lark 9/26-27  
 Crested Tit 15/14-15  
 Cretzschmar's Bunting 17/38-39  
 Cricket Warbler 14/29  
 Crimson-winged Finch 16/78-79  
 Crowned Sandgrouse 4/2  
 Cuckoo 8/8-10  
 Curlew 5/91-93  
 Curlew Sandpiper 5/48-49  
 Cyprus Warbler 13/22-23  
 Cyprus Wheatear 11/45-46  
**D**almatian Pelican 1/43  
 Dark Chanting Goshawk 3/49-50  
 Dark-eyed Junco 17/8-9  
 Dartford Warbler 13/11-12  
 Daurian Jackdaw 12/53  
 Dead Sea Sparrow 16/6-7  
 Demoiselle Crane 4/77  
 Desert Finch 16/80  
 Desert Lark 9/8-9  
 Desert Sparrow 16/9  
 Desert Warbler 13/26-27  
 Desert Wheatear 11/49  
 Desert Whitethroat 13/36-37  
 Didric Cuckoo 8/6-7  
 Dipper 10/7-8  
 Dotterel 5/17-18  
 Double-spurred Francolin 4/19-20  
 Dunlin 5/52-53  
 Dunn's Lark 9/4-5  
 Dunnock 10/12-13  
 Dupont's Lark 9/12  
 Dusky Thrush 10/59-60  
 Dusky Warbler 14/55-56  
 Dwarf Bittern 1/61  
**E**agle Owl 7/7-9  
 Eastern Black-eared Wheatear 11/47-48  
 Eastern Crowned Warbler 14/39-40  
 Eastern Orphean Warbler 13/32-33  
 Eastern Rock Nuthatch 15/40-41  
 Egyptian Goose 2/18  
 Egyptian Nightjar 7/50  
 Egyptian Plover 4/93  
 Egyptian Vulture 3/3-4  
 Eider 2/47-48  
 Eleonora's Falcon 3/67  
 Ethiopian Swallow 9/86-87  
 Evening Grosbeak 16/92  
 Eversmann's Redstart 11/17  
 Eyebrowed Thrush 10/55-56  
**F**alcated Duck 2/26  
 Familiar Chat 11/24  
 Fan-tailed Raven 12/60  
 Fea's Petrel 1/21  
 Feral Pigeon 7/52-54  
 Ferruginous Duck 2/44  
 Fieldfare 10/63-64  
 Finsch's Wheatear 11/50-51  
 Firecrest 15/54-55  
 Flamingo 1/83  
 Forster's Tern 6/54  
 Fox Sparrow 17/3  
 Franklin's Gull 6/23  
 Fuerteventura Stonechat 11/29-30  
 Fulmar 1/19  
 Fulvous Babbler 13/7-8  
 Fulvous Whistling Duck 2/1  
**G**abar Goshawk 3/51  
 Gadwall 2/27  
 Gannet 1/39-40  
 Garden Warbler 13/40-42  
 Garganey 2/36  
 Glaucous Gull 6/40  
 Glossy Ibis 1/85-86  
 Goldcrest 15/51-52  
 Golden Eagle 3/15-16  
 Golden Oriole 12/61-63  
 Golden Pheasant 4/28-29  
 Golden Plover 5/21-22  
 Goldeneye 2/58  
 Goldfinch 16/59-60

- Goliath Heron 1/82  
 Goosander 2/62  
 Goshawk 3/52-53  
 Graceful Prinia 14/25-26  
 Grasshopper Warbler 14/32-33  
 Gray Partridge 4/21-22  
 Gray's Grasshopper Warbler 14/38  
 Gray-headed Albatross 1/17  
 Great Black-backed Gull 6/41  
 Great Bustard 4/83-84  
 Great Crested Grebe 1/8-9  
 Great Egret 1/75-76  
 Great Grey Owl 7/31-33  
 Great Grey Shrike 12/25-27  
 Great Northern Diver 1/3  
 Great Reed Warbler 14/18-19  
 Great Shearwater 1/26  
 Great Skua 6/18  
 Great Snipe 6/6  
 Great Spotted Cuckoo 8/2-3  
 Great Spotted Woodpecker 8/66-68  
 Great Tit 15/26-28  
 Greater Sand Plover 5/15  
 Greater Yellowlegs 5/67  
 Green Heron 1/65  
 Green Sandpiper 5/70-71  
 Green Warbler 14/44  
 Green Woodpecker 8/53-55  
 Greenfinch 16/57-58  
 Greenish Warbler 14/41-42  
 Greenshank 5/65-66  
 Grey Heron 1/77-78  
 Grey Plover 5/23  
 Grey Wagtail 9/68-69  
 Grey-backed Fiscal 12/31  
 Grey-cheeked Thrush 10/43  
 Grey-headed Gull 6/29  
 Grey-headed Kingfisher 8/27  
 Grey-headed Woodpecker 8/49-52  
 Greylag Goose 2/11  
 Grey-necked Bunting 17/36-37  
 Griffon Vulture 3/5  
 Guillemot 6/65  
 Gull-billed Tern 6/45  
 Gyr Falcon 3/71-72
- H**arlequin Duck 2/51  
 Hawfinch 16/90-91  
 Hawk Owl 7/14-15  
 Hazel Grouse 4/31-32  
 Helmeted Guineafowl 4/39-40  
 Hen Harrier 3/39  
 Hermit Thrush 10/40  
 Herring Gull 6/35  
 Hill Sparrow 16/14  
 Hobby 3/65-66  
 Honey Buzzard 3/48  
 Hooded Crow 12/56  
 Hooded Merganser 2/59  
 Hooded Warbler 17/76  
 Hoopoe 8/15-17  
 Hoopoe Lark 9/10-11  
 Horned Grebe 1/12  
 Horned Lark 9/37-38  
 Houbara Bustard 4/79-80  
 House Bunting 17/30-31  
 House Crow 12/54  
 House Martin 9/92-93  
 House Sparrow 16/1-3  
 Hume's Leaf Warbler 14/51-52  
 Hume's Owl 7/27  
 Hume's Whitethroat 13/36-37  
 Hybrid Rock Partridge / Red-legged Partridge 4/13
- I**ago Sparrow 16/8  
 Iberian Chiffchaff 14/67-68  
 Iberian Green Woodpecker 8/56  
 Iceland Gull 6/39  
 Icterine Warbler 13/55-56  
 Imperial Eagle 3/17-18  
 Indigo Bunting 17/84  
 Intermediate Egret 1/74  
 Isabelline Shrike 12/18-19  
 Isabelline Wheatear 11/37-38  
 Ivory Gull 6/44
- J**ack Snipe 6/1-2  
 Jackdaw 12/52  
 Jacobin Cuckoo 8/1  
 Jay 12/37-38
- K**entish Plover 5/12-13  
 Kestrel 3/59-60
- King Eider 2/49  
 Kingfisher 8/28-30  
 Kittiwake 6/43  
 Kittlitz's Plover 5/10  
 Knot 5/32-33  
 Kordofan Bush Lark 9/3  
 Krüper's Nuthatch 15/29-30
- L**ady Amherst's Pheasant 4/30  
 Lammergeier 3/1-2  
 Lanceolated Warbler 14/31  
 Lanner Falcon 3/68  
 Lapland Longspur 17/10-11  
 Lappet-faced Vulture 3/7  
 Lapwing 5/30-31  
 Laughing Dove 7/67  
 Laughing Gull 6/22  
 Laurel Pigeon 7/60  
 Leach's Storm-petrel 1/35  
 Least Bittern 1/58  
 Least Sandpiper 5/44  
 Lesser Black-backed Gull 6/34  
 Lesser Crested Tern 6/48  
 Lesser Flamingo 1/84  
 Lesser Grey Shrike 12/23-24  
 Lesser Kestrel 3/58  
 Lesser Moorhen 4/64  
 Lesser Redpoll 16/67-68  
 Lesser Sand Plover 5/14  
 Lesser Short-toed Lark 9/24-25  
 Lesser Spotted Eagle 3/21  
 Lesser Spotted Woodpecker 8/78-81  
 Lesser White-fronted Goose 2/10  
 Lesser Whitethroat 13/36-37  
 Lesser Yellowlegs 5/68  
 Levallant's Green Woodpecker 8/57-59  
 Levant Sparrowhawk 3/57  
 Lichtenstein's Sandgrouse 4/1  
 Light-mantled Sooty Albatross 1/18  
 Linnet 16/63-64  
 Little Auk 6/69-70  
 Little Bittern 1/59-60  
 Little Bunting 17/44-45  
 Little Bustard 4/78  
 Little Crake 4/52-53

- Little Curlew 5/87  
 Little Egret 1/72-73  
 Little Grebe 1/6-7  
 Little Green Bee-eater 8/22  
 Little Gull 6/24  
 Little Owl 7/19-21  
 Little Ringed Plover 5/6-7  
 Little Shearwater 1/31  
 Little Stint 5/39-40  
 Little Swift 8/41  
 Little Tern 6/57  
 Long-billed Dowitcher 5/58  
 Long-billed Pipit 9/49-50  
 Long-eared Owl 7/34-36  
 Long-legged Buzzard 3/43-44  
 Long-tailed Cormorant 1/54  
 Long-tailed Duck 2/52  
 Long-tailed Skua 6/17  
 Long-tailed Tit 15/1-2  
 Long-toed Stint 5/43
- Macqueen's Bustard** 4/81  
 Madeira Firecrest 15/54-55  
 Madeiran Storm-petrel 1/36  
 Magnificent Frigatebird 1/46  
 Magpie 12/42-46  
 Mallard 2/31-32  
 Mandarin Duck 2/23  
 Marx Shearwater 1/28  
 Marabou Stork 1/99  
 Marbled Duck 2/39  
 Marmora's Warbler 13/9-10  
 Marsh Harrier 3/37-38  
 Marsh Owl 7/40-41  
 Marsh Sandpiper 5/63-64  
 Marsh Tit 15/5-6  
 Marsh Warbler 14/11-12  
 Masked Shrike 12/34-35  
 Meadow Bunting 17/23  
 Meadow Pipit 9/56-57  
 Mealy Redpoll 16/67-68  
 Mediterranean Gull 6/21  
 Melodious Warbler 13/57-58  
 Ménétries's Warbler 13/19  
 Merlin 3/64  
 Middle Spotted Woodpecker  
 8/71-74  
 Mistle Thrush 10/69-70  
 Montagu's Harrier 3/40-41
- Moorhen 4/62-63  
 Mountain Chiffchaff 14/71-72  
 Mourning Wheatear 11/55  
 Moussier's Redstart 11/22-23  
 Moustached Warbler 14/1-2  
 Mute Swan 2/3-4
- Namaqua Dove** 7/68  
 Naumann's Thrush 10/57-58  
 Night Heron 1/62-63  
 Nighthawk 7/45  
 Nightingale 11/8-9  
 Nightjar 7/46-48  
 Nile Valley Sunbird 13/1-2  
 Northern Anteater Chat 11/35-36  
 Northern Bobwhite 4/42  
 Northern Flicker 8/47-48  
 Northern Oriole 17/89  
 Northern Parula 17/62  
 Northern Waterthrush 17/73  
 Nutcracker 12/47-48  
 Nuthatch 15/37-39
- Olivaceous Warbler** 13/46-47  
 Olive-backed Pipit 9/51-52  
 Olive-tree Warbler 13/53-54  
 Orange-cheeked Waxbill 16/29  
 Oriental Cuckoo 8/11  
 Oriental Skylark 9/32  
 Oriental Turtle Dove 7/66  
 Orphean Warbler 13/30-31  
 Ortolan Bunting 17/34-35  
 Osprey 3/10  
 Ostrich 4/85-86  
 Ovenbird 17/72  
 Oystercatcher 5/4-5
- Pacific Golden Plover** 5/20  
 Pacific Swift 8/38  
 Paddyfield Warbler 14/7  
 Painted Bunting 17/85  
 Painted Snipe 6/13  
 Palestine Sunbird 13/3-4  
 Pallas's Fish-Eagle 3/12  
 Pallas's Grasshopper Warbler  
 14/30  
 Pallas's Gull 6/20  
 Pallas's Reed Bunting 17/52-53  
 Pallas's Sandgrouse 4/7
- Pallas's Warbler 14/47-48  
 Pallid Harrier 3/42  
 Pallid Swift 8/37  
 Palm Swift 8/42  
 Palm Warbler 17/67-68  
 Parakeet Auklet 6/72  
 Parrot Crossbill 16/76-77  
 Pechora Pipit 9/55  
 Pectoral Sandpiper 5/47  
 Penduline Tit 15/3-4  
 Peregrine Falcon 3/73-74  
 Persian Wheatear 11/54  
 Pheasant 4/26-27  
 Pied Crow 12/57  
 Pied Flycatcher 12/13-14  
 Pied Kingfisher 8/31  
 Pied Wheatear 11/43-44  
 Pied-billed Grebe 1/5  
 Pine Bunting 17/16-17  
 Pine Grosbeak 16/86-87  
 Pink-backed Pelican 1/44  
 Pink-footed Goose 2/8  
 Pintail 2/34  
 Pin-tailed Sandgrouse 4/6  
 Pin-tailed Snipe 6/7-8  
 Plain Leaf Warbler 14/63-64  
 Plain Martin 9/74-75  
 Pochard 2/41  
 Pomarine Skua 6/14  
 Ptarmigan 4/34  
 Puffin 6/73  
 Purple Heron 1/80-81  
 Purple Sandpiper 5/50-51  
 Purple Swamp-hen 4/67-68  
 Pygmy Cormorant 1/53  
 Pygmy Owl 7/16-18  
 Pygmy Sunbird 13/1-2
- Quail** 4/23-24
- Radde's Warbler** 14/53-54  
 Raso Lark 9/35-36  
 Raven 12/59  
 Razorbill 6/67  
 Red Avadavat 16/32-33  
 Red Kite 3/33-34  
 Red Phalarope 5/85-86  
 Red-backed Shrike 12/20-22  
 Red-billed Firefinch 16/25-26

- Red-billed Quelea 16/24  
 Red-billed Teal 2/35  
 Red-billed Tropicbird 1/45  
 Red-breasted Flycatcher 12/5-6  
 Red-breasted Goose 2/17  
 Red-breasted Merganser 2/61  
 Red-breasted Nuthatch  
 15/35-36  
 Red-cheeked Cordon-bleu  
 16/30-31  
 Red-crested Pochard 2/40  
 Red-eyed Vireo 12/36  
 Red-flanked Bluetail 11/13-14  
 Red-footed Falcon 3/62-63  
 Red-fronted Serin 16/48  
 Redhead 2/42  
 Red-headed Bunting 17/54-55  
 Red-knobbed Coot 4/72  
 Red-legged Partridge 4/11-12  
 Red-necked Grebe 1/10-11  
 Red-necked Nightjar 7/49  
 Red-necked Phalarope 5/83-84  
 Red-necked Stint 5/38  
 Red-rumped Swallow 9/90-91  
 Red-rumped Wheatear 11/52-53  
 Redshank 5/61-62  
 Redstart 11/20-21  
 Red-throated Diver 1/1  
 Red-throated Pipit 9/58-59  
 Red-throated Thrush 10/61-62  
 Red-wattled Lapwing 5/27  
 Redwing 10/67-68  
 Reed Bunting 17/50-51  
 Reed Warbler 14/13-15  
 Reef Egret 1/71  
 Reeves's Pheasant 4/25  
 Richard's Pipit 9/41-42  
 Ring Ouzel 10/48-49  
 Ring-billed Gull 6/32  
 Ringed Plover 5/8-9  
 Ring-necked Duck 2/43  
 River Warbler 14/34-35  
 Robin 11/3-5  
 Rock Bunting 17/24-25  
 Rock Dove 7/51  
 Rock Martin 9/80-81  
 Rock Nuthatch 15/42-43  
 Rock Partridge 4/10  
 Rock Pipit 9/60-61  
 Rock Sparrow 16/16-18  
 Rock Thrush 10/32-33  
 Roller 8/18-19  
 Rook 12/55  
 Roseate Tern 6/50  
 Rose-breasted Grosbeak  
 17/81-82  
 Rose-coloured Starling 10/26  
 Rose-ringed Parakeet 8/44  
 Ross's Gull 6/42  
 Rough-legged Hawk 3/45  
 Royal Tern 6/47  
 Ruddy Duck 2/63  
 Ruddy Shelduck 2/19  
 Ruff 5/56  
 Rufous Bush Robin 11/1  
 Rufous-sided Towhee 17/1-2  
 Rufous-tailed Wheatear 11/54  
 Rüppel's Griffon 3/6  
 Rüppel's Warbler 13/24-25  
 Rustic Bunting 17/42-43  
**S**abine's Gull 6/25  
 Sacred Ibis 1/88  
 Saker Falcon 3/69-70  
 Sand Martin 9/76-77  
 Sand Partridge 4/17  
 Sanderling 5/34-35  
 Sandhill Crane 4/75  
 Sandwich Tern 6/49  
 Sardinian Warbler 13/20-21  
 Savi's Warbler 14/36-37  
 Scarlet Tanager 17/79-80  
 Scaup 2/46  
 Scops Owl 7/4 -6  
 Scottish Crossbill 16/75  
 Scrub Warbler 14/27-28  
 Sedge Warbler 14/5-6  
 Seebohm's Wheatear 11/41-42  
 See-see Partridge 4/16  
 Semi-collared Flycatcher  
 12/9-10  
 Semipalmated Sandpiper 5/36  
 Senegal Coucal 8/4-5  
 Senegal Thick-knee 4/89-90  
 Serin 16/49-50  
 Shag 1/51-52  
 Shikra 3/56  
 Short-billed Dowitcher 5/57  
 Short-eared Owl 7/37-39  
 Short-toed Eagle 3/26-27  
 Short-toed Lark 9/22-23  
 Short-toed Treecreeper 15/48-50  
 Shoveler 2/38  
 Siberian Accentor 10/14  
 Siberian Chiffchaff 14/73-74  
 Siberian Jay 12/39  
 Siberian Rubythroat 11/10  
 Siberian Stonechat 11/33-34  
 Siberian Thrush 10/37  
 Siberian Tit 15/12-13  
 Siberian White Crane 4/76  
 Sinai Rosefinch 16/85  
 Siskin 16/61-62  
 Skylark 9/33-34  
 Slender-billed Curlew 5/90  
 Slender-billed Gull 6/30  
 Small Buttonquail 4/43  
 Smew 2/60  
 Snipe 6/3-5  
 Snow Bunting 17/12-13  
 Snow Goose 2/13  
 Snowfinch 16/19-21  
 Snowy Owl 7/11-13  
 Sociable Lapwing 5/28  
 Solitary Sandpiper 5/69  
 Sombre Tit 15/7-8  
 Song Sparrow 17/4  
 Song Thrush 10/65-66  
 Sooty Shearwater 1/27  
 Sooty Tern 6/56  
 Sora 4/50-51  
 Southern Grey Shrike 12/28-30  
 Spanish Imperial Eagle 3/19-20  
 Spanish Sparrow 16/4-5  
 Sparrowhawk 3/54-55  
 Spectacled Bulbul 10/1-2  
 Spectacled Warbler 13/15-16  
 Spoonbill 1/89-90  
 Spotless Starling 10/23-25  
 Spotted Crake 4/47-49  
 Spotted Eagle 3/22  
 Spotted Flycatcher 12/3-4  
 Spotted Redshank 5/60  
 Spotted Sandgrouse 4/3  
 Spotted Sandpiper 5/78  
 Spur-winged Goose 2/21  
 Spur-winged Lapwing 5/24-25  
 Squacco Heron 1/66-67  
 Starling 10/20-22  
 Steller's Eider 2/50

Steppe Eagle 3/23  
 Steppe Grey Shrike 12/28-30  
 Steppe Gull 6/36  
 Stock Dove 7/55-56  
 Stonechat 11/31-32  
 Stone-curlew 4/87-88  
 Storm-petrel 1/34  
 Streaked Weaver 16/22  
 Striated Bunting 17/28-29  
 Striated Heron 1/64  
 Striped Crake 4/57-58  
 Subalpine Warbler 13/17-18  
 Sudan Golden Sparrow  
 16/12-13  
 Summer Tanager 17/77-78  
 Surf Scoter 2/54  
 Swainson's Thrush 10/41-42  
 Swallow 9/84-85  
 Swift 8/34-36  
 Swinhoe's Snipe 6/9-10  
 Sykes's Warbler 13/51  
 Syrian Serin 16/51-52  
 Syrian Woodpecker 8/69-70

### **T**aiga Flycatcher 12/7-8

Tawny Eagle 3/24  
 Tawny Owl 7/22-26  
 Tawny Pipit 9/45-46  
 Teal 2/29  
 Temminck's Lark 9/39-40  
 Temminck's Stint 5/41-42  
 Tengmalm's Owl 7/42-44  
 Tennessee Warbler 17/61  
 Terek Sandpiper 5/74-75  
 Thekla Lark 9/28-29  
 Thick-billed Lark 9/13-14  
 Thick-billed Warbler 14/20  
 Three-banded Plover 5/11  
 Three-toed Woodpecker 8/82-84  
 Thrush Nightingale 11/6-7  
 Tickell's Thrush 10/46-47  
 Tree Pipit 9/53-54  
 Tree Sparrow 16/10-11  
 Treecreeper 15/46-47  
 Tristram's Starling 10/19  
 Tristram's Warbler 13/13-14  
 Trumpeter Finch 16/81-82  
 Tufted Duck 2/45  
 Tundra Swan 2/5

Turnstone 5/80-81  
 Turtle Dove 7/65  
 Twite 16/65-66  
 Two-barred Crossbill 16/71-72  
 Two-barred Greenish Warbler  
 14/43

### **U**pcher's Warbler 13/52

Upland Sandpiper 5/59  
 Ural Owl 7/28-30

### **V**eery 10/45

Velvet Scoter 2/55  
 Verreaux's Eagle 3/25  
 Village Weaver 16/23

### **W**allcreeper 15/44-45

Wandering Albatross 1/16  
 Water Pipit 9/62-63  
 Water Rail 4/44-46  
 Waxwing 10/5-6  
 Western Mourning Wheatear  
 11/56-57  
 Western Olivaceous Warbler  
 13/48-49  
 Western Sandpiper 5/37  
 Wheatear 11/39-40  
 Whimbrel 5/88-89  
 Whinchat 11/27-28  
 Whiskered Tern 6/58-59  
 White Pelican 1/41-42  
 White Stork 1/96-98  
 White Wagtail 9/70-71  
 White's Thrush 10/36  
 White-backed Woodpecker  
 8/75-77  
 White-crowned Sparrow 17/5-6  
 White-crowned Wheatear  
 11/58-59  
 White-eyed Gull 6/19  
 White-faced Storm-petrel 1/33  
 White-faced Whistling Duck 2/2  
 White-fronted Goose 2/9  
 White-headed Duck 2/64  
 White-rumped Sandpiper 5/45  
 White-rumped Swift 8/40  
 White-tailed Eagle 3/13-14  
 White-tailed Lapwing 5/29  
 Whitethroat 13/38-39

White-throated Kingfisher  
 8/25-26  
 White-throated Needletail 8/33  
 White-throated Robin 11/15-16  
 White-throated Sparrow 17/7  
 White-winged Lark 9/18-19  
 White-winged Tern 6/62  
 Whooper Swan 2/6  
 Wigeon 2/24  
 Willet 5/79  
 Willow Grouse 4/33  
 Willow Tit 15/9-11  
 Willow Warbler 14/75-77  
 Wilson's Phalarope 5/82  
 Wilson's Storm-petrel 1/32  
 Wire-tailed Swallow 9/88-89  
 Wood Duck 2/22  
 Wood Pigeon 7/57-58  
 Wood Sandpiper 5/72-73  
 Wood Thrush 10/38-39  
 Wood Warbler 14/61-62  
 Woodchat Shrike 12/32-33  
 Woodcock 6/11-12  
 Woodlark 9/30-31  
 Wren 10/9-11  
 Wryneck 8/45-46

### **Y**elkouan Shearwater 1/29

Yellow Wagtail 9/64-65  
 Yellow Warbler 17/63  
 Yellow-bellied Sapsucker  
 8/64-65  
 Yellow-billed Cuckoo 8/14  
 Yellow-billed Diver 1/4  
 Yellow-billed Stork 1/92-93  
 Yellow-breasted Bunting  
 17/48-49  
 Yellow-browed Bunting 17/40-41  
 Yellow-browed Warbler 14/49-50  
 Yellowhammer 17/18-20  
 Yellow-headed Blackbird  
 17/87-88  
 Yellow-legged Gull 6/37  
 Yellow-nosed Albatross 1/15  
 Yellow-rumped Warbler 17/66  
 Yellowthroat 17/74-75

### **Z**ino's Petrel 1/22

Zitting Cisticola 14/23-24

## Index Français

**Accenteur** à gorge noire 10/15  
 Accenteur alpin 10/16-18  
 Accenteur montagnole 10/14  
 Accenteur mouchet 10/12-13  
 Agrobate podobé 11/2  
 Agrobate roux 11/1  
 Aigle botté 3/28  
 Aigle criard 3/22  
 Aigle de Bonelli 3/29-30  
 Aigle de Verreaux 3/25  
 Aigle des steppes 3/23  
 Aigle ibérique 3/19-20  
 Aigle impérial 3/17-18  
 Aigle pomarin 3/21  
 Aigle ravisseur 3/24  
 Aigle royal 3/15-16  
 Aigrette ardoisée 1/70  
 Aigrette des récifs 1/71  
 Aigrette garzette 1/72-73  
 Aigrette intermédiaire 1/74  
 Albatros à nez jaune 1/15  
 Albatros à sourcils noirs 1/14  
 Albatros à tête grise 1/17  
 Albatros fuligineux 1/18  
 Albatros hurleur 1/16  
 Alcyon pie 8/31  
 Alouette bilophe 9/39-40  
 Alouette calandre 9/15-16  
 Alouette calandrelle 9/22-23  
 Alouette de Clotbey 9/13-14  
 Alouette de Dunn 9/4-5  
 Alouette de Razo 9/35-36  
 Alouette des champs 9/33-34  
 Alouette du Kordofan 9/3  
 Alouette gulgule 9/32  
 Alouette haussecol 9/37-38  
 Alouette leucoptère 9/18-19  
 Alouette lulu 9/30-31  
 Alouette monticole 9/17  
 Alouette nègre 9/20-21  
 Alouette pispolette 9/24-25  
 Amarante du Sénégal 16/25-26  
 Ammomane élégante 9/6-7  
 Ammomane isabelline 9/8-9  
 Anhinga d'Afrique 1/47-48  
 Arlequin plongeur 2/51

Atrilid ondulé 16/27-28  
 Atrilid à joues orange 16/29  
 Autour des palombes 3/52-53  
 Autour gabar 3/51  
 Autour sombre 3/49-50  
 Autruche d'Afrique 4/85-86  
 Avocette élégante 5/1  
  
**B**albuzard pêcheur 3/10  
 Barge à queue noire 5/94-95  
 Barge rousse 5/96-97  
 Bartramie des champs 5/59  
 Bateleur des savanes 3/31  
 Bec-en-ciseaux d'Afrique 6/64  
 Bécasse des bois 6/11-12  
 Bécasseau à cou roux 5/38  
 Bécasseau à longs doigts 5/43  
 Bécasseau cocorli 5/48-49  
 Bécasseau d'Alaska 5/37  
 Bécasseau de Baird 5/46  
 Bécasseau de Bonaparte 5/45  
 Bécasseau de Temminck 5/41-42  
 Bécasseau falcinelle 5/54-55  
 Bécasseau maubèche 5/32-33  
 Bécasseau minuscule 5/44  
 Bécasseau minute 5/39-40  
 Bécasseau sanderling 5/34-35  
 Bécasseau semipalmé 5/36  
 Bécasseau tacheté 5/47  
 Bécasseau variable 5/52-53  
 Bécasseau violet 5/50-51  
 Bécassin à bec court 5/57  
 Bécassin à long bec 5/58  
 Bécassine à queue pointue 6/7-8  
 Bécassine de swinhoe 6/9-10  
 Bécassine des marais 6/3-5  
 Bécassine double 6/6  
 Bécassine sourde 6/1-2  
 Bec-croisé bifascié 16/71-72  
 Bec-croisé d'Écosse 16/75  
 Bec-croisé des sapins 16/73-74  
 Bec-croisé perroquet 16/76-77  
 Bengali rouge 16/32-33  
 Bergeronnette citrine 9/66-67  
 Bergeronnette des ruisseaux 9/68-69  
 Bergeronnette grise 9/70-71

Bergeronnette pie 9/72-73  
 Bergeronnette printanière 9/64-65  
 Bernache à cou roux 2/17  
 Bernache cravant 2/16  
 Bernache du Canada 2/14  
 Bernache nonnette 2/15  
 Bihoreau gris 1/62-63  
 Blongios de Sturm 1/61  
 Blongios nain 1/59-60  
 Bondrée apivore 3/48  
 Bouscarle de Cetti 14/21-22  
 Bouvreuil pivoine 16/88-89  
 Bruant à calotte blanche 17/16-17  
 Bruant à cou gris 17/36-37  
 Bruant à couronne blanche 17/5-6  
 Bruant à gorge blanche 17/7  
 Bruant à longue queue 17/23  
 Bruant à sourcils jaunes 17/40-41  
 Bruant à tête rousse 17/54-55  
 Bruant auréole 17/48-49  
 Bruant cannelle 17/26-27  
 Bruant cendré 17/32-33  
 Bruant cendrillard 17/38-39  
 Bruant chanteur 17/4  
 Bruant de Pallas 17/52-53  
 Bruant des neiges 17/12-13  
 Bruant des roseaux 17/50-51  
 Bruant du Sahara 17/30-31  
 Bruant fauve 17/3  
 Bruant fou 17/24-25  
 Bruant jaune 17/18-20  
 Bruant lapon 17/10-11  
 Bruant masqué 17/14-15  
 Bruant mélanocéphale 17/56-57  
 Bruant nain 17/44-45  
 Bruant ortolan 17/34-35  
 Bruant proyer 17/58-59  
 Bruant roux 17/46-47  
 Bruant rustique 17/42-43  
 Bruant striolé 17/28-29  
 Bruant zizi 17/21-22  
 Bulbul d'Arabie 10/1-2  
 Bulbul des jardins 10/3-4  
 Busard cendré 3/40-41  
 Busard des roseaux 3/37-38

- Busard pâle 3/42  
 Busard Saint-Martin 3/39  
 Buse féroce 3/43-44  
 Buse pattue 3/45  
 Buse variable 3/46-47  
 Butor d'Amérique 1/57  
 Butor étoilé 1/55-56
- Caille des blés** 4/23-24  
 Calliope sibérienne 11/10  
 Canard à bec rouge 2/35  
 Canard à faucilles 2/26  
 Canard à front blanc 2/25  
 Canard carolin 2/22  
 Canard chipeau 2/27  
 Canard colvert 2/31-32  
 Canard du Cap 2/30  
 Canard mandarin 2/23  
 Canard noir 2/33  
 Canard pilet 2/34  
 Canard siffleur 2/24  
 Canard souchet 2/38  
 Capucin bec-d'argent 16/34-35  
 Cardinal à poitrine rose 17/81-82  
 Carouge à tête jaune 17/87-88  
 Cassenoix moucheté 12/47-48  
 Chardonneret élégant 16/59-60  
 Chevalier à pattes jaunes 5/68  
 Chevalier aboyeur 5/65-66  
 Chevalier arlequin 5/60  
 Chevalier bargette 5/74-75  
 Chevalier cuivré 5/67  
 Chevalier culblanc 5/70-71  
 Chevalier gambette 5/61-62  
 Chevalier grivelé 5/78  
 Chevalier guignette 5/76-77  
 Chevalier sempalmé 5/79  
 Chevalier solitaire 5/69  
 Chevalier stagnatile 5/63-64  
 Chevalier sylvain 5/72-73  
 Chevêche d'Athènes 7/19-21  
 Chevêchette d'Europe 7/16-18  
 Chocard à bec jaune 12/49  
 Choucas de Daourie 12/53  
 Choucas des tours 12/52  
 Chouette de Butler 7/27  
 Chouette de l'Oural 7/28-30  
 Chouette de Tengmalm 7/42-44  
 Chouette épervière 7/14-15
- Chouette hulotte 7/22-26  
 Chouette lapone 7/31-33  
 Cigogne blanche 1/96-98  
 Cigogne noire 1/94-95  
 Cincle plongeur 10/7-8  
 Circaète Jean-le-Blanc 3/26-27  
 Cisticole des joncs 14/23-24  
 Cochevis de Thékla 9/28-29  
 Cochevis huppé 9/26-27  
 Colin de Californie 4/41  
 Colin de Virginie 4/42  
 Coliou huppé 8/43  
 Combattant varié 5/56  
 Corbeau à queue courte 12/60  
 Corbeau brun 12/58  
 Corbeau familier 12/54  
 Corbeau freux 12/55  
 Corbeau pie 12/57  
 Dordonbleu à joues rouges 16/30-31  
 Cormoran africain 1/54  
 Cormoran huppé 1/51-52  
 Cormoran pygmée 1/53  
 Corneille mantelée 12/56  
 Corneille noire 12/56  
 Coucal du Sénégal 8/4-5  
 Coucou didric 8/6-7  
 Coucou geai 8/2-3  
 Coucou gris 8/8-10  
 Coucou jacobin 8/1  
 Coucou oriental 8/11  
 Coulicou à bec jaune 8/14  
 Coulicou à bec noir 8/12-13  
 Courlis à bec grêle 5/90  
 Courlis cendré 5/91-93  
 Courlis corlieu 5/88-89  
 Courlis nain 5/87  
 Courvite isabelle 4/94  
 Crabier chevelu 1/66-67  
 Cratérope écaillé 13/6  
 Cratérope fauve 13/7-8  
 Crave à bec rouge 12/50-51  
 Crécerelle d'Amérique 3/61  
 Cygne chanteur 2/6  
 Cygne de Bewick 2/5  
 Cygne tuberculé 2/3-4
- Damier du Cap** 1/20  
 Dendrocygne fauve 2/1
- Dendrocygne veuf 2/2  
 Dromouïque du désert 14/27-28  
 Durbec des sapins 16/86-87
- Échasse blanche** 5/2-3  
 Effraie des clochers 7/1-3  
 Eider à duvet 2/47-48  
 Eider à tête grise 2/49  
 Eider de Steller 2/50  
 Elanion blanc 3/32  
 Engoulevent à collier roux 7/49  
 Engoulevent d'Amérique 7/45  
 Engoulevent d'Europe 7/46-48  
 Engoulevent du désert 7/50  
 Épervier à pieds courts 3/57  
 Épervier d'Europe 3/54-55  
 Épervier shikra 3/56  
 Éristature à tête blanche 2/64  
 Éristature rousse 2/63  
 Étourneau roselin 10/26  
 Étourneau sansonnet 10/20-22  
 Étourneau unicolore 10/23-25
- Faisan de Colchide** 4/26-27  
 Faisan de Lady Amherst 4/30  
 Faisan doré 4/28-29  
 Faisan vénéré 4/25  
 Faucon crécerelle 3/59-60  
 Faucon crécerellette 3/58  
 Faucon d'Éléonore 3/67  
 Faucon de Barbarie 3/75-76  
 Faucon émerillon 3/64  
 Faucon gerfaut 3/71-72  
 Faucon hobereau 3/65-66  
 Faucon kobez 3/62-63  
 Faucon lanier 3/68  
 Faucon pèlerin 3/73-74  
 Faucon sacre 3/69-70  
 Fauvette à lunettes 13/15-16  
 Fauvette à tête noire 13/43-45  
 Fauvette babillarde 13/36-37  
 Fauvette d'Arabie 13/28-29  
 Fauvette de Chypre 13/22-23  
 Fauvette de Hume 13/36-37  
 Fauvette de l'Atlas 13/13-14  
 Fauvette de Ménétries 13/19  
 Fauvette de Rüppell 13/24-25  
 Fauvette des Baléares 13/9-10  
 Fauvette des jardins 13/40-42

- Fauvette du Sahara 13/26-27  
 Fauvette épervière 13/34-35  
 Fauvette grisette 13/38-39  
 Fauvette mélanocéphale  
 13/20-21  
 Fauvette minule 13/36-37  
 Fauvette naine 13/26-27  
 Fauvette orphée occidentale  
 13/30-31  
 Fauvette orphée orientale  
 13/32-33  
 Fauvette passerinette 13/17-18  
 Fauvette pitchou 13/11-12  
 Fauvette sarde 13/9-10  
 Flamant nain 1/84  
 Flamant rose 1/83  
 Fou brun 1/37  
 Fou de Bassan 1/39-40  
 Fou du Cap 1/38  
 Foulque caronculée 4/72  
 Foulque d'Amérique 4/71  
 Foulque macroule 4/69-70  
 Francolin à double-éperon  
 4/19-20  
 Francolin noir 4/18  
 Frégate superbe 1/46  
 Fuligule à bec cerclé 2/43  
 Fuligule à tête rouge 2/42  
 Fuligule milouin 2/41  
 Fuligule milouinan 2/46  
 Fuligule morillon 2/45  
 Fuligule nyroca 2/44  
 Fulmar boréal 1/19
- G**allinule africaine 4/64  
 Gallinule Poule d'eau 4/62-63  
 Ganga à ventre brun 4/4  
 Ganga cata 4/6  
 Ganga couronné 4/2  
 Ganga de Lichtenstein 4/1  
 Ganga tacheté 4/3  
 Ganga unibande 4/5  
 Garrot à oeil d'or 2/58  
 Garrot albéole 2/56  
 Garrot d'Islande 2/57  
 Geai des chênes 12/37-38  
 Gélinotte des bois 4/31-32  
 Glaréole à ailes noires 4/92  
 Glaréole à collier 4/91
- Gobemouche à collier 12/11-12  
 Gobemouche à demi-collier  
 12/9-10  
 Gobemouche brun 12/1-2  
 Gobemouche gris 12/3-4  
 Gobemouche nain 12/5-6  
 Gobemouche nain albicilla  
 12/7-8  
 Gobemouche noir 12/13-14  
 Goéland à ailes blanches 6/39  
 Goéland à bec cerclé 6/32  
 Goéland à iris blanc 6/19  
 Goéland argenté 6/35  
 Goéland bourgmestre 6/40  
 Goéland brun 6/34  
 Goéland cendré 6/33  
 Goéland d'Arménie 6/38  
 Goéland d'Audouin 6/31  
 Goéland ichthyaète 6/20  
 Goéland leucopnée 6/37  
 Goéland marin 6/41  
 Goéland pontique 6/36  
 Goéland railleur 6/30  
 Goglu des prés 17/86  
 Gorgebleue à miroir 11/11-12  
 Grand Corbeau 12/59  
 Grand Cormoran 1/49-50  
 Grand Gravelot 5/8-9  
 Grand Labbe 6/18  
 Grand Tétrás 4/37-38  
 Grand-duc d'Europe 7/7-9  
 Grande Aigrette 1/75-76  
 Gravelot à collier interrompu  
 5/12-13  
 Gravelot à triple collier 5/11  
 Gravelot de Leschenault 5/15  
 Gravelot mongol 5/14  
 Gravelot pâte 5/10  
 Grèbe à bec bigarré 1/5  
 Grèbe à cou noir 1/13  
 Grèbe castagneux 1/6-7  
 Grèbe esclavon 1/12  
 Grèbe huppé 1/8-9  
 Grèbe jougris 1/10-11  
 Grimpereau des bois 15/46-47  
 Grimpereau des jardins 15/48-50  
 Grive à ailes rousses 10/59-60  
 Grive à dos olive 10/41-42  
 Grive à gorge noire 10/61-62
- Grive à gorge rousse 10/61-62  
 Grive à joues grises 10/43  
 Grive de Bicknell 10/44  
 Grive de Naumann 10/57-60  
 Grive de Sibérie 10/37  
 Grive des bois 10/38-39  
 Grive dorée 10/36  
 Grive draine 10/69-70  
 Grive fauve 10/45  
 Grive litorne 10/63-64  
 Grive mauvis 10/67-68  
 Grive musicienne 10/65-66  
 Grive obscure 10/55-56  
 Grive solitaire 10/40  
 Grosbec casse-noyaux  
 16/90-91  
 Grosbec errant 16/92  
 Grue cendrée 4/73-74  
 Grue du Canada 4/75  
 Grue de Sibérie 4/76  
 Grue demoiselle 4/77  
 Guépier d'Europe 8/24  
 Guépier d'Orient 8/22  
 Guépier de Perse 8/23  
 Guifette leucoptère 6/62  
 Guifette moustac 6/58-59  
 Guifette noire 6/60-61  
 Guillemot à miroir 6/68  
 Guillemot de Brünnich 6/66  
 Guillemot de Troil 6/65  
 Guiraca bleu 17/83  
 Gypaète barbu 3/1-2
- H**arelde boréale 2/52  
 Harfang des neiges 7/11-13  
 Harle bièvre 2/62  
 Harle couronné 2/59  
 Harle huppé 2/61  
 Harle piette 2/60  
 Héron cendré 1/77-78  
 Héron gardeboeufs 1/68-69  
 Héron goliath 1/82  
 Héron mélanocéphale 1/79  
 Héron pourpré 1/80-81  
 Héron strié 1/64  
 Héron vert 1/65  
 Hibou des marais 7/37-39  
 Hibou du Cap 7/40-41  
 Hibou moyen-duc 7/34-36

- Hirondelle à collier 9/78-79  
 Hirondelle à longs brins 9/88-89  
 Hirondelle d'Éthiopie 9/86-87  
 Hirondelle de fenêtre 9/92-93  
 Hirondelle de rivage 9/76-77  
 Hirondelle de rochers 9/82-83  
 Hirondelle isabelline 9/80-81  
 Hirondelle paludicole 9/74-75  
 Hirondelle rousseline 9/90-91  
 Hirondelle rustique 9/84-85  
 Huitrier pie 5/4-5  
 Huppe fasciée 8/15-17  
 Hypolaïs bottée 13/50  
 Hypolaïs d'Upcher 13/52  
 Hypolaïs de Rama 13/51  
 Hypolaïs des oliviers 13/53-54  
 Hypolaïs icterine 13/55-56  
 Hypolaïs obscure 13/48-49  
 Hypolaïs pâle 13/46-47  
 Hypolaïs polyglotte 13/57-58
- Ibis chauve** 1/87  
 Ibis falcinelle 1/85-86  
 Ibis sacré 1/88  
 Iranie à gorge blanche 11/15-16
- Jaseur boréal** 10/5-6  
 Junco ardoisé 17/8-9
- Kétoupa brun** 7/10
- Labbe à longue queue** 6/17  
 Labbe parasite 6/15-16  
 Labbe pomarin 6/14  
 Lagopède alpin 4/34  
 Lagopède des saules 4/33  
 Linotte à bec jaune 16/65-66  
 Linotte mélodieuse 16/63-64  
 Locustelle de Pallas 14/30  
 Locustelle fasciée 14/38  
 Locustelle fluviatile 14/34-35  
 Locustelle lancéolée 14/31  
 Locustelle lusciniôïde 14/36-37  
 Locustelle tachetée 14/32-33  
 Lorient d'Europe 12/61-63  
 Lusciniolle à moustaches 14/1-2
- Macareux moine** 6/73  
 Macreuse à front blanc 2/54  
 Macreuse brune 2/55  
 Macreuse noire 2/53  
 Marabout d'Afrique 1/99  
 Marouette de Baillon 4/54-56  
 Marouette de Caroline 4/50-51  
 Marouette ponctuée 4/47-49  
 Marouette poussin 4/52-53  
 Marouette rayée 4/57-58  
 Martin triste 10/27  
 Martin-chasseur à tête grise 8/27  
 Martin-chasseur de Smyrne 8/25-26  
 Martin-pêcheur d'Amérique 8/32  
 Martin-pêcheur d'Europe 8/28-30  
 Martinet à ventre blanc 8/39  
 Martinet café 8/40  
 Martinet de Sibérie 8/38  
 Martinet des maisons 8/41  
 Martinet des palmes 8/42  
 Martinet épineux 8/33  
 Martinet noir 8/34-36  
 Martinet pâle 8/37  
 Mergule nain 6/69-70  
 Merle à plastra 10/48-49  
 Merle d'Amérique 10/71-72  
 Merle noir 10/50-54  
 Merle unicolore 10/46-47  
 Mésange à longue queue 15/1-2  
 Mésange alpestre 15/10  
 Mésange azurée 15/24-25  
 Mésange bleue 15/18-21  
 Mésange boréale 15/9-11  
 Mésange charbonnière 15/26-28  
 Mésange de Tenerife 15/22-23  
 Mésange huppée 15/14-15  
 Mésange lapone 15/12-13  
 Mésange lugubre 15/7-8  
 Mésange noire 15/16-17  
 Mésange nonnette 15/5-6  
 Mésangeai imitateur 12/39  
 Milan noir 3/35-36  
 Milan royal 3/33-34  
 Moineau à dos roux 16/8  
 Moineau à gorge jaune 16/15  
 Moineau blanc 16/9  
 Moineau de la Mer Morte 16/6-7  
 Moineau domestique 16/1-3  
 Moineau doré 16/12-13  
 Moineau espagnol 16/4-5  
 Moineau friquet 16/10-11  
 Moineau pâle 16/14  
 Moineau soulcie 16/16-18  
 Moinelette à front blanc 9/1-2  
 Monticole bleu 10/34-35  
 Monticole de roche 10/32-33  
 Moqueur chat 10/30-31  
 Moqueur roux 10/28-29  
 Mouette à tête grise 6/29  
 Mouette atricelle 6/22  
 Mouette blanche 6/44  
 Mouette de Bonaparte 6/26  
 Mouette de Franklin 6/23  
 Mouette de Ross 6/42  
 Mouette de Sabine 6/25  
 Mouette mélanocéphale 6/21  
 Mouette pygmée 6/24  
 Mouette rieuse 6/27-28  
 Mouette tridactyle 6/43
- Nette rousse** 2/40  
 Niverolle alpine 16/19-21  
 Noddie brun 6/63
- Océanite culblanc** 1/35  
 Océanite de Castro 1/36  
 Océanite de Wilson 1/32  
 Océanite frégate 1/33  
 Océanite tempête 1/34  
 Oedicnème criard 4/87-88  
 Oedicnème du Sénégal 4/89-90  
 Oie à bec court 2/8  
 Oie à tête barrée 2/12  
 Oie cendrée 2/11  
 Oie des moissons 2/7  
 Oie des neiges 2/13  
 Oie naine 2/10  
 Oie rieuse 2/9  
 Oie-armée de Gambie 2/21  
 Oriole de Baltimore 17/89  
 Oulette d'Égypte 2/18  
 Outarde arabe 4/82  
 Outarde Barbue 4/83-84  
 Outarde canepetière 4/78  
 Outarde houbara 4/79-80  
 Outarde de Macqueen 4/81

- Panure à moustaches** 13/5  
**Paruline à capuchon** 17/76  
**Paruline à collier** 17/62  
**Paruline à couronne rousse**  
 17/67-68  
**Paruline à croupion jaune** 17/66  
**Paruline à gorge noire** 17/64  
**Paruline couronnée** 17/72  
**Paruline des ruisseaux** 17/73  
**Paruline flamboyante** 17/71  
**Paruline jaune** 17/63  
**Paruline masquée** 17/74-75  
**Paruline noir et blanc** 17/60  
**Paruline obscure** 17/61  
**Paruline rayée** 17/69-70  
**Paruline tigrée** 17/65  
**Passerin indigo** 17/84  
**Passerin nonpareil** 17/85  
**Pélican blanc** 1/41-42  
**Pélican frisé** 1/43  
**Pélican gris** 1/44  
**Perdrix bartavelle** 4/10  
**Perdrix bartavelle x rouge** 4/13  
**Perdrix choukar** 4/8-9  
**Perdrix de Hey** 4/17  
**Perdrix gabra** 4/14-15  
**Perdrix grise** 4/21-22  
**Perdrix rouge** 4/11-12  
**Perdrix si-si** 4/16  
**Perruche à collier** 8/44  
**Petit Blongios** 1/58  
**Petit Gravelot** 5/6-7  
**Petit-Duc scops** 7/4-6  
**Pétrel de Bulwer** 1/23  
**Pétrel de Madère** 1/22  
**Pétrel gongon** 1/21  
**Phaéton à bec rouge** 1/45  
**Phalarope à bec étroit** 5/83-84  
**Phalarope à bec large** 5/85-86  
**Phalarope de Wilson** 5/82  
**Phragmite aquatique** 14/3-4  
**Phragmite des joncs** 14/5-6  
**Pic à dos blanc** 8/75-77  
**Pic cendré** 8/49-52  
**Pic de Levassant** 8/57-59  
**Pic épeiche** 8/66-68  
**Pic épeichette** 8/78-81  
**Pic flamboyant** 8/47-48  
**Pic maculé** 8/64-65  
**Pic mar** 8/71-74  
**Pic noir** 8/60-63  
**Pic syriaque** 8/69-70  
**Pic tridactyle** 8/82-84  
**Pic vert** 8/53-55  
**Pic vert de Sharp** 8/56  
**Pie bavarde** 12/42-46  
**Pie bleue** 12/40-41  
**Pie-grèche à dos gris** 12/31  
**Pie-grèche à poitrine rose**  
 12/23-24  
**Pie-grèche à tête rousse**  
 12/32-33  
**Pie-grèche brune** 12/16-17  
**Pie-grèche écorcheur** 12/20-22  
**Pie-grèche grise** 12/25-27  
**Pie-grèche isabelle** 12/18-19  
**Pie-grèche masquée** 12/34-35  
**Pie-grèche méridionale**  
 12/28-30  
**Pie-grèche pallidirostris**  
 12/28-30  
**Pigeon biset** 7/51  
**Pigeon biset domestique**  
 7/52-54  
**Pigeon colombin** 7/55-56  
**Pigeon de Bolle** 7/59  
**Pigeon des lauriers** 7/60  
**Pigeon ramier** 7/57-58  
**Pingouin torda** 6/67  
**Pinson bleu** 16/44-45  
**Pinson des arbres** 16/36-43  
**Pinson du Nord** 16/46-47  
**Pintade de Numidie** 4/39-40  
**Pipit à dos olive** 9/51-52  
**Pipit à gorge rousse** 9/58-59  
**Pipit à long bec** 9/49-50  
**Pipit de Berthelot** 9/47-48  
**Pipit de Godlewski** 9/43-44  
**Pipit de la Petchora** 9/55  
**Pipit de Richard** 9/41-42  
**Pipit des arbres** 9/53-54  
**Pipit farlouse** 9/56-57  
**Pipit maritime** 9/60-61  
**Pipit rousseline** 9/45-46  
**Pipit spioncelle** 9/62-63  
**Plongeon à bec blanc** 1/4  
**Plongeon arctique** 1/2  
**Plongeon catmarin** 1/1  
**Plongeon imbrin** 1/3  
**Pluvian fluviatile** 4/93  
**Pluvier argenté** 5/23  
**Pluvier asiatique** 5/16  
**Pluvier bronzé** 5/19  
**Pluvier doré** 5/21-22  
**Pluvier fauve** 5/20  
**Pluvier guignard** 5/17-18  
**Pouillot à grands sourcils**  
 14/49-50  
**Pouillot à pattes sombres** 14/43  
**Pouillot boréal** 14/45-46  
**Pouillot brun** 14/55-56  
**Pouillot de Bonelli** 14/57-58  
**Pouillot de Hume** 14/51-52  
**Pouillot de Pallas** 14/47-48  
**Pouillot de Schwarz** 14/53-54  
**Pouillot de Sibérie** 14/73-74  
**Pouillot de Temminck** 14/39-40  
**Pouillot des Canaries** 14/69-70  
**Pouillot du Caucase** 14/44  
**Pouillot fitis** 14/75-77  
**Pouillot ibérique** 14/67-68  
**Pouillot modeste** 14/63-64  
**Pouillot montagnard** 14/71-72  
**Pouillot oriental** 14/59-60  
**Pouillot siffleur** 14/61-62  
**Pouillot véloce** 14/65-66  
**Pouillot verdâtre** 14/41-42  
**Prinia à front écaillé** 14/29  
**Prinia gracile** 14/25-26  
**Puffin cendré** 1/24  
**Puffin de Méditerranée** 1/29  
**Puffin des Anglais** 1/28  
**Puffin des Baléares** 1/30  
**Puffin du Cap-Vert** 1/25  
**Puffin fuligineux** 1/27  
**Puffin majeur** 1/26  
**Puffin semblable** 1/31  
**Pygargue à queue blanche**  
 3/13-14  
**Pygargue de Pallas** 3/12  
**Pygargue vocifère** 3/11  
**Râle à bec jaune** 4/61  
**Râle d'eau** 4/44-46  
**Râle des genêts** 4/59-60  
**Rémiz penduline** 15/3-4  
**Rhynchée peinte** 6/13

- Robin à flancs roux 11/13-14  
 Roitelet de Madère 15/54-55  
 Roitelet de Tenerife 15/53  
 Roitelet huppé 15/51-52  
 Roitelet triple-bandeau 15/54-55  
 Rolle violet 8/21  
 Rollier d'Abyssinie 8/20  
 Rollier d'Europe 8/18-19  
 Roselin à ailes roses 16/78-79  
 Roselin cramois 16/83-84  
 Roselin de Lichtenstein 16/80  
 Roselin du Sinaï 16/85  
 Roselin githagine 16/81-82  
 Rossignol philomèle 11/8-9  
 Rossignol progné 11/6-7  
 Rougegorge familier 11/3-5  
 Rougequeue à front blanc  
   11/20-21  
 Rougequeue d'Eversmann 11/17  
 Rougequeue de Moussier  
   11/22-23  
 Rougequeue noir 11/18-19  
 Rousserolle à gros bec 14/20  
 Rousserolle des buissons 14/8  
 Rousserolle du Cap-Vert 14/9-10  
 Rousserolle écarlate 14/13-15  
 Rousserolle isabelle 14/7  
 Rousserolle stentor 14/16-17  
 Rousserolle turdoïde 14/18-19  
 Rousserolle verderolle 14/11-12  
 Rufipenne de Tristram 10/19
- S**arcelle à ailes bleues 2/37  
 Sarcelle d'été 2/36  
 Sarcelle d'hiver 2/29  
 Sarcelle élégante 2/28  
 Sarcelle marbrée 2/39  
 Serin à front rouge 16/48  
 Serin cini 16/49-50  
 Serin des Canaries 16/53-54  
 Serin syriaque 16/51-52  
 Sirlu de Dupont 9/12  
 Sirlu du désert 9/10-11  
 Sittelle à poitrine rousse  
   15/35-36  
 Sittelle corse 15/31-32  
 Sittelle de Krüper 15/29-30  
 Sittelle de Neumayer 15/42-43  
 Sittelle des rochers 15/40-41
- Sittelle kabyle 15/33-34  
 Sittelle torchepot 15/37-39  
 Sizerin blanchâtre 16/69-70  
 Sizerin cabaret 16/67-68  
 Sizerin flammé 16/67-68  
 Souimanga de Palestine 13/3-4  
 Souimanga du Nil 13/1-2  
 Souimanga pygmée 13/1-2  
 Spatule blanche 1/89-90  
 Spatule d'Afrique 1/91  
 Starique cristatelle 6/71  
 Starique perroquet 6/72  
 Sterne arctique 6/53  
 Sterne bridée 6/55  
 Sterne caspienne 6/46  
 Sterne caugek 6/49  
 Sterne de Dougall 6/50  
 Sterne de Forster 6/54  
 Sterne fuligineuse 6/56  
 Sterne hansel 6/45  
 Sterne naine 6/57  
 Sterne pierregarin 6/51-52  
 Sterne royale 6/47  
 Sterne voyageuse 6/48  
 Syrrhapte paradoxal 4/7
- T**adorne casarca 2/19  
 Tadorne de Belon 2/20  
 Talève d'Allen 4/65  
 Talève sultane 4/67-68  
 Talève violacée 4/66  
 Tangara écarlate 17/79-80  
 Tangara vermillon 17/77-78  
 Tantale ibis 1/92-93  
 Tardier de Sibérie 11/33-34  
 Tardier des Canaries 11/29-30  
 Tardier des prés 11/27-28  
 Tardier pâtre 11/31-32  
 Tardier des aulnes 16/61-62  
 Tchagra à tête noire 12/15  
 Tétras lyre 4/35-36  
 Tichodrome échelette 15/44-45  
 Tisserin Gendarme 16/23  
 Tisserin rayé 16/22  
 Tohi à flancs roux 17/1-2  
 Torcol fourmilier 8/45-46  
 Tournepierre à collier 5/80-81  
 Tourterelle des bois 7/65  
 Tourterelle maillée 7/67
- Tourterelle masquée 7/68  
 Tourterelle orientale 7/66  
 Tourterelle rieuse 7/61-62  
 Tourterelle turque 7/63-64  
 Traquet à queue noire 11/25-26  
 Traquet à queue rousse 11/54  
 Traquet à tête blanche  
   11/58-59  
 Traquet à tête grise 11/52-53  
 Traquet chrysopygia 11/54  
 Traquet de Chypre 11/45-46  
 Traquet de Finsch 11/50-51  
 Traquet deuil 11/55  
 Traquet du désert 11/49  
 Traquet familier 11/24  
 Traquet fourmilier 11/35-36  
 Traquet halophila 11/56-57  
 Traquet isabelle 11/37-38  
 Traquet melanoleuca 11/47-48  
 Traquet motteux 11/39-40  
 Traquet motteux africain  
   11/41-42  
 Traquet oreillard 11/47-48  
 Traquet pie 11/43-44  
 Traquet rieur 11/60-61  
 Travailleur à bec rouge 16/24  
 Troglodyte mignon 10/9-11  
 Turnix mugissant 4/43
- V**anneau à queue blanche 5/29  
 Vanneau à tête noire 5/26  
 Vanneau éperonné 5/24-25  
 Vanneau huppé 5/30-31  
 Vanneau indien 5/27  
 Vanneau sociable 5/28  
 Vautour de Rüppell 3/6  
 Vautour fauve 3/5  
 Vautour moine 3/8-9  
 Vautour oricou 3/7  
 Vautour percnoptère 3/3-4  
 Venturon montagnard 16/55-56  
 Verdier d'Europe 16/57-58  
 Viréo à œil rouge 12/36

## NATUR-UMWELT-TIER

Jetzt den **Gratis-Katalog anfordern!**

# Musikverlag Edition AMPLE

Untere Bahnhofstr. 58, D-82110 Germering

Tel. 0049 - (0)89 - 89 42 83 91

Fax 0049 - (0)89 - 89 42 83 92

E-Mail: [ample@ample.de](mailto:ample@ample.de)

[www.ample.de](http://www.ample.de), [www.tierstimmen.de](http://www.tierstimmen.de)

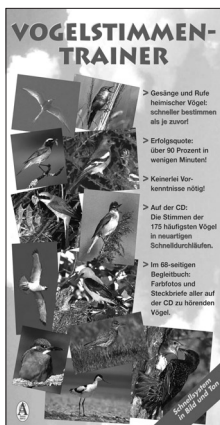
[www.birdsongs.de](http://www.birdsongs.de), [www.oiseaux.de](http://www.oiseaux.de)



Andreas Schulze

### Tierfilme auf DVD-Video

Faszinierende Einblicke in die Tierwelt Europas. Gefilmt wurde überwiegend aus Tarnzelten, weit unterhalb der Fluchtentfernung der Tiere. Daher gelangen Aufnahmen von bestechender Qualität.  
ISBN 978-3-938147-20-7

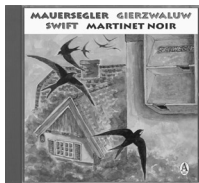


Andreas Schulze  
Jean Roché  
Alfred Werle

### Vogelstimmen-Trainer

Audio-CD mit 68-seitigem Begleitbuch. Vogelstimmen erkennen – schneller und einfacher als je zuvor! 175 Vogelarten in Schnell-durchläufen.  
ISBN 978-3-935329-02-6

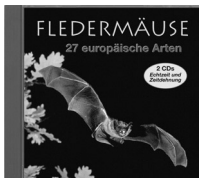
Auch als CD-ROM.  
ISBN 978-3-935329-92-7



Erich Kaiser

### Mauersegler gezielt ansiedeln

Audio-CD mit vier-sprachiger Anleitung im Beiheft.  
ISBN 978-3-935329-40-8



Michel Barataud

### Fledermäuse

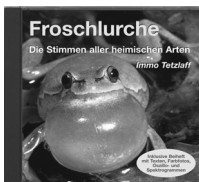
Buch + 2 Audio-CDs. Das Standardwerk zum Bestimmen. 27 europäische Arten.  
ISBN 978-3-935329-03-3



Heiko Bellmann

### Heuschrecken

Audio-CD. Die Stimmen von 61 heimischen Arten. Mit 28-seitigem Beiheft.  
ISBN 978-3-935329-48-4



Immo Tetzlaff

### Froschlurche

Audio-CD. Die Stimmen aller heimischen Arten. Mit 36-seitigem Beiheft.  
ISBN 978-3-938147-02-3



Wolfgang Tins

### Walstimmen

Audio-CD. Gesänge und Rufe von 15 Wal- und Delfinarten. Mit 32-seitigem Beiheft.  
ISBN 978-3-935329-01-9



Karl-Heinz Dingler

### Exotische Vogelwelt

Audio-CD. 15 Vogelstimmen aus aller Welt: Allfarblori, Ara-rauna, Beo ... Wellensittich, Zebrafinke.  
ISBN 978-3-938147-51-7

Nie zuvor wurden die Vogelstimmen Europas, Nordafrikas und Vorderasiens in solcher Qualität und Vollständigkeit präsentiert. Die Vögel sind nach der zoologischen Systematik geordnet; ähnliche Arten lassen sich daher gut vergleichen. Für viele Vogelarten wurden zwei oder mehr gesonderte, aufeinanderfolgende Titel angelegt. Diese Neuheit ermöglicht es beispielsweise, die Rufe getrennt vom Gesang anzuwählen, was in der Praxis deutliche Vorteile bringt. In den PDF-Begleitbüchern werden die Tonaufnahmen in deutscher, englischer und französischer Sprache erläutert. Die Informationen aus den Büchern erscheinen auch beim Abspielen auf dem PC oder MP3-Player.

Never before the bird voices of Europe, North Africa and the Middle East were presented in such quality and completeness. Species are listed systematically according to taxonomical standards and can thus be easily compared. As a novelty and practical advantage, songs and calls of one species are arranged consecutively however on separate tracks, so that they can be chosen independently. The PDF-booklets provides English, French and German explanations about the sound recordings. Using a PC or MP3-player, these informations turn up on the screen while playing.

Jamais jusqu'à ce jour, les oiseaux d'Europe, d'Afrique du Nord et d'Asie occidentale n'ont été présentés avec une telle qualité et intégralité. Les oiseaux sont présentés dans l'ordre systématique zoologique; les espèces similaires peuvent donc être comparées facilement. Pour bon nombre d'espèces, deux ou plusieurs pistes séparées, successives, ont été incluses. Cette nouveauté a l'avantage de permettre la sélection des chants et des cris séparément. Dans les PDF-livrets inclus, les enregistrements sont détaillés en anglais, allemand et français. Les informations du livret apparaissent aussi sur le PC ou MP3-player.

© Musikverlag Edition AMPLE

[www.ample.de](http://www.ample.de), [www.birdsongs.de](http://www.birdsongs.de), [www.oiseaux.de](http://www.oiseaux.de)

Bestell-Nr. / Order-No. / No. de commande 329.490-2MP3

ISBN 978-3-938147-01-6 (2 MP3-Discs)

Alle Rechte vorbehalten • All rights reserved • Tous droits réservés

